

# MCD 883 QUICKSTARTGUIDE



GB • F • D • I • E • P • SW • PL • GR • CZ/SK • NL

## SPECIFICATIONS

### General

<b>Power supply</b>	12V DC (11V-16V) Test voltage 14.4V, neg. ground
<b>Max power output</b>	75Wx4 channels
<b>RMS power output</b>	25Wx4 channels (4 10% T.H.D.)
<b>Suitable speaker impedance</b>	4-8 ohm
<b>Pre-Amp output voltage</b>	4.0V(CD play mode: 1KHz, 0 dB, 10K load)
<b>Fuse</b>	15A
<b>Dimensions(WxHxD)</b>	
- Chassis	178x100x164mm
- Nose	170x105x21mm
<b>Weight</b>	3.0kg
<b>Aux-in level</b>	≥300 mV
<b>Sub-out</b>	4.0V

### AM(MW) Radio

<b>Frequency range</b>	522-1620 KHz (Europe) 530-1710 KHz (USA)
<b>Usable sensitivity</b>	30dB $\mu$

### Disc Player

<b>System</b>	Disc digital audio system
<b>Frequency response</b>	20 Hz - 20 KHz
<b>Signal/noise ratio</b>	>80 dB
<b>Total harmonic distortion</b>	Less than 0.20%(1 KHz)
<b>Channel separation</b>	>60 dB
<b>Video signal output</b>	PAL / NTSC / AUTO
<b>Video output level</b>	1±0.2V
<b>Video signal input</b>	PAL / NTSC / SECAM / AUTO (original setting: AUTO)

### INCH TFT LCD

<b>Display resolution(dot)</b>	1440(W) x 234(H)
<b>Active area(mm)</b>	154.08 x 86.58
<b>Screen size(inch)</b>	7.0 (Diagonal)
<b>Dot pitch(mm)</b>	0.107 x 0.370
<b>Contrast ratio</b>	300
<b>Brightness</b>	350 nits

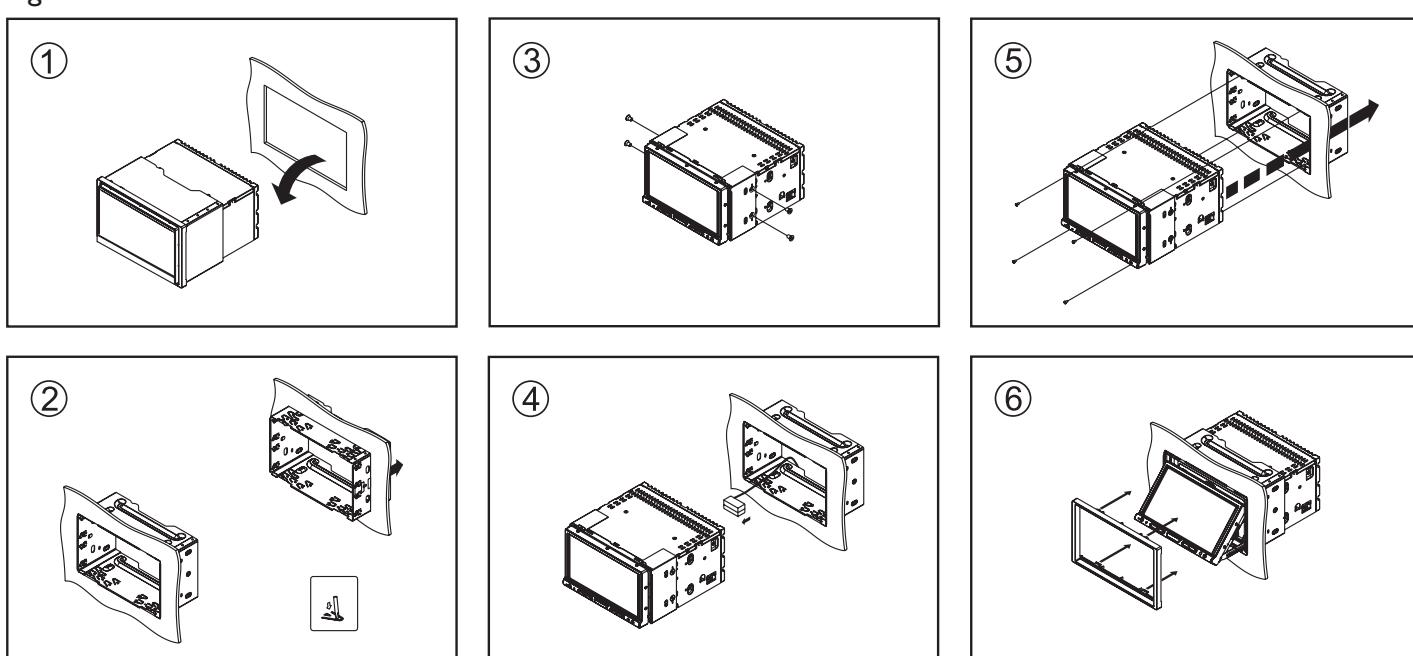
### Components

Machine screws M5x6 mm	4
Mounting bolt (50 mm)	1
Wire connector	2
Trim plate	1
Operating Instructions	1
Rubber cushion	1
Remote control	1

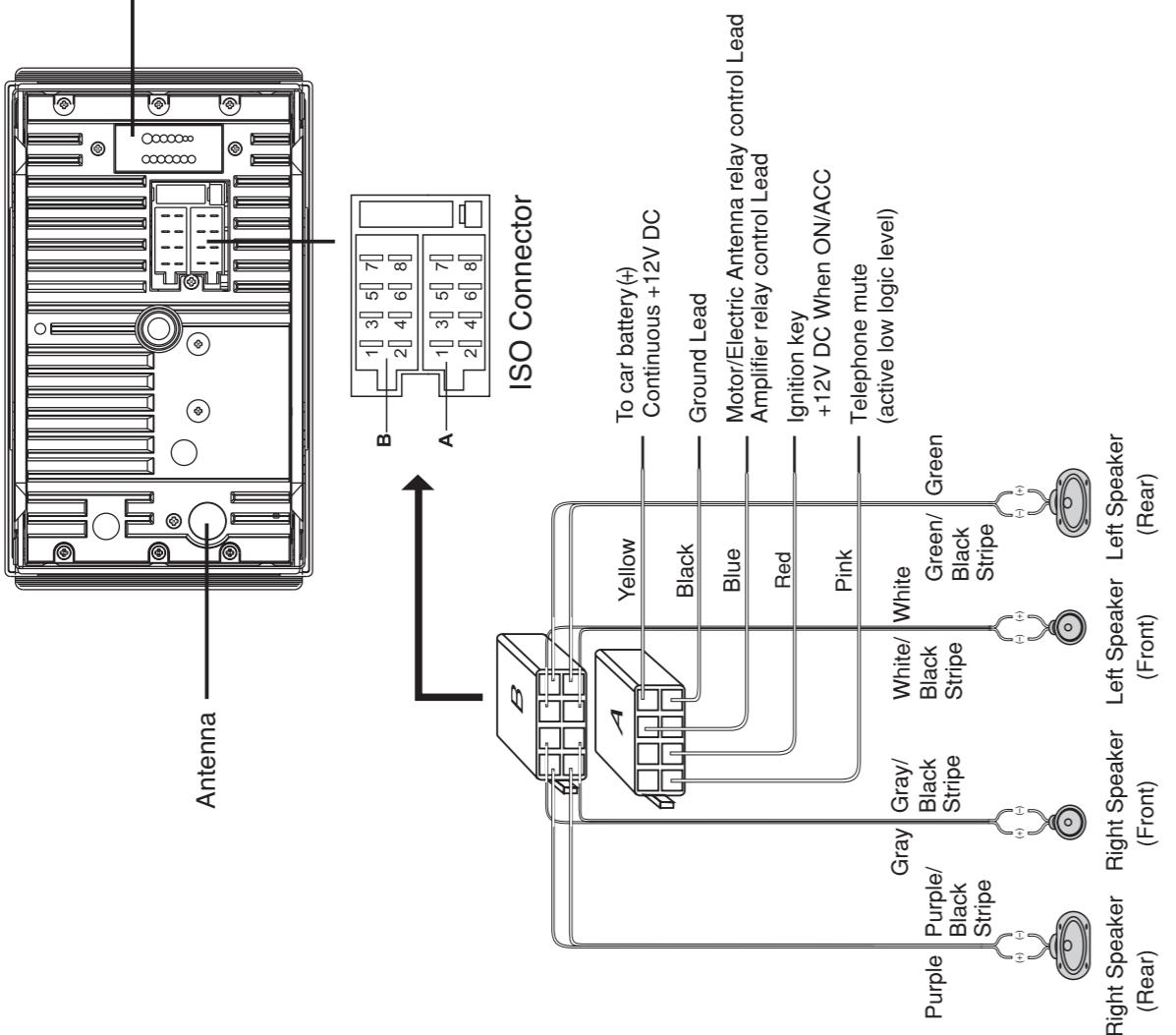
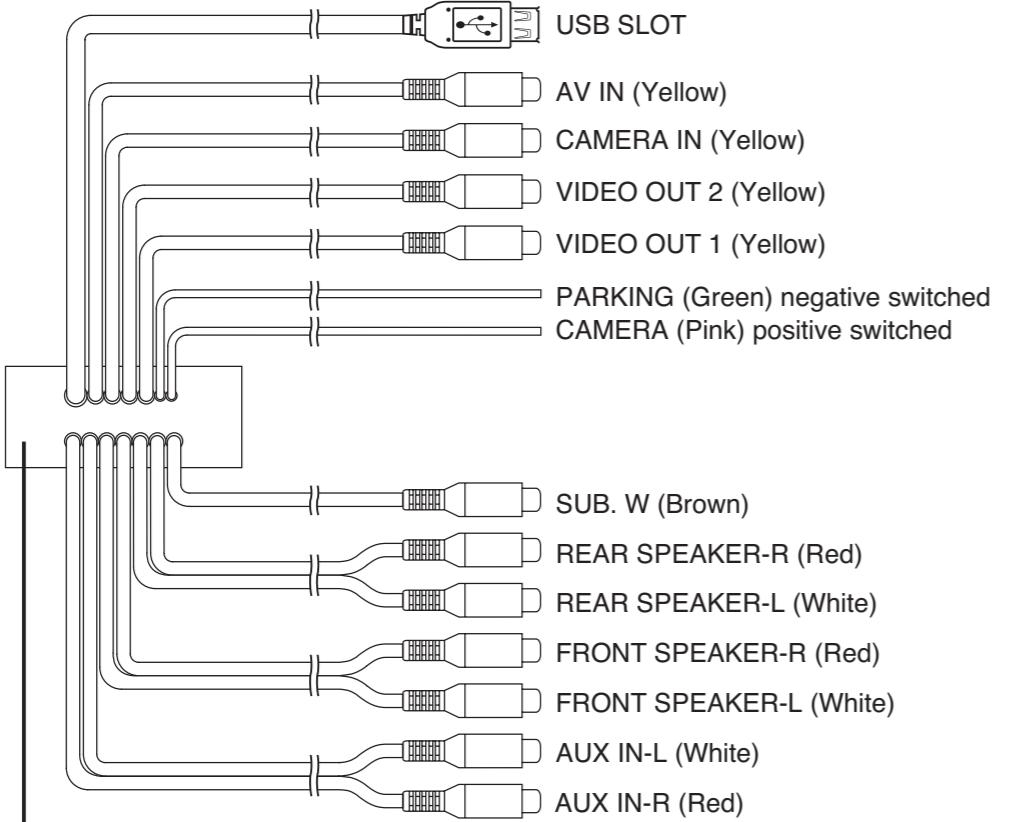
Note: Specifications and the design are subject to change without notice due to improvements in technology.

### FM Stereo Radio

<b>Frequency range</b>	87.5-108.0 MHz (Europe) 87.5-107.9 MHz (USA)
<b>Usable sensitivity</b>	8dB $\mu$
<b>Frequency response</b>	30 Hz-15 KHz
<b>Stereo separation</b>	30dB (1 KHz)
<b>Image response ratio</b>	50dB
<b>IF response ratio</b>	70dB
<b>Signal/noise ratio</b>	>55dB



# MCD 883 CONNECTION DIAGRAM



## EN - PRECAUTIONS

- Use only in a 12-volt DC negative-ground electrical system.
- Disconnect the vehicle's negative battery terminal while mounting and connecting the unit.
- When replacing the fuse, be sure to use one with an identical amperage rating.
- Using a fuse with a higher amperage rating may cause serious damage to the unit.
- DO NOT attempt to disassemble the unit. Laser beams from the optical pickup are dangerous to the eyes.
- Make sure that pins or other objects do not get inside the unit; they may cause malfunctions, or create safety hazards such as electrical shock or laser beam exposure.
- If you have parked the car for a long time in hot or cold weather, wait until the temperature in the car become normal before operating the unit.
- Keep the volume at a level at which you can hear outside warning sounds (horns sirens, etc.).

## FR - PRÉCAUTIONS

- N'utilisez que dans un système électrique 12 volts CD de polarité négative.
- Déconnectez la borne négative de la batterie du véhicule lors du montage et de la connexion de l'unité.
- Lors du remplacement du fusible, veillez à un fusible avec un ampérage identique.
- Utiliser un fusible avec un ampérage supérieur peut causer de graves dommages à l'unité.
- N'essayez PAS de démonter l'unité. Les rayons laser du capteur optique sont dangereux pour les yeux.
- Vérifiez que les broches ou autres objets ne penetrent pas dans l'unité ; ils peuvent entraîner des dysfonctionnements, ou créer des risques pour la sécurité tels que des chocs électriques ou une exposition au rayon laser.
- Si vous avez parqué la voiture pendant un long moment par temps froid ou chaud, attendez que la température dans la voiture redevienne normale avant de mettre l'unité en marche.
- Maintenez le volume à un niveau qui vous permet d'entendre les bruits d'avertissement extérieurs (klaxons, sirènes, etc.).

## DE - VORSICHTSMASSNAHMEN

- Ausschließlich mit 12-Volt-Gleichstrom und negativer Masseverbindung verwenden.
- Demontieren Sie vor Arbeiten am Fahrzeug die positive Klemme der Fahrzeughalter.
- Achten Sie beim Auswechseln der Sicherung darauf, dass die neue Sicherung über die gleiche Stromleistung verfügt, die Verwendung einer Sicherung mit einer höheren Stromleistung kann zu schwerwiegenden Schäden am Gerät führen.
- Versuchen Sie UNTER KEINEN UMSTÄNDEN das Gerät zu öffnen. Die Laserstrahlen des optischen Tonabnehmers können zu schwerwiegenden Augenschäden führen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Stifte oder andere Gegenstände ins Innere des Gerätes gelangen. Sie können zu Fehlfunktionen oder Sicherheitsrisiken, wie Stromschlägen oder der Blößstellung der Laserstrahlen führen.
- Wenn das Fahrzeug längere Zeit bei heißem oder kaltem Wetter im Freien abgestellt war, sollte mit dem Betrieb des Geräts zugewartet werden, bis die Temperatur sich im inneren des Fahrzeugs normalisiert hat.
- Die Lautstärke muss auf einen Pegel beschränkt werden, dass Warngeräusche von außen (Polizei, Sanität usw.) noch hörbar sind.

## IT - PRECAZIONI

- Utilizzare solo con un impianto elettrico a 12 volt, CC, con negativo e terra.
- Disconnettere il terminale negativo della batteria del veicolo prima di montare e collegare l'apparecchio.
- Al momento di sostituire il fusibile, assicurarsi che abbia lo stesso amperaggio.
- L'utilizzo di un fusibile con amperaggio maggiore può danneggiare seriamente l'apparecchio.
- NON cercare di smontare l'apparecchio. I raggi laser del lettore ottico sono pericolosi per gli occhi.
- Assicurarsi che nessun oggetto metallico entri nell'apparecchio, poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti oppure problemi come scosse elettriche o esposizione a raggi laser.
- Se l'auto rimane parcheggiata per lungo tempo a temperature troppo elevate o troppo basse, prima di avviare l'apparecchio, attendere che la temperatura del veicolo torni normale.
- Tenere il volume ad un livello tale da permettere di sentire le segnalazioni sonore di pericolo esterne (claxon, sirene, ecc.).

## SP - PRECAUCIONES

- Utilice solamente en un sistema eléctrico de 12 voltios DC de tierra negativa.
- Desconecte el terminal negativo de la batería del vehículo mientras que monta y conecta la unidad.
- Al sustituir el fusible, asegúrese de utilizar otro con un grado de amperaje idéntico.
- Usar un fusible con un grado de amperaje más alto puede causar graves averías a la unidad.
- NO intente desmontar la unidad. Los rayos láser del lector óptico son peligrosos para los ojos.
- Asegúrese que los pernos u otros objetos no entren en la unidad; estos pueden causar fallos, o derivar en peligros para la seguridad, tales como choques eléctricos o exposición a rayos láser.
- Si usted ha aparcado el coche durante mucho tiempo en clima muy cálido o frío, espere hasta que la temperatura en el coche se normalice antes de poner la unidad en funcionamiento.

## PT - PRECAUÇÕES

- Use só em um sistema eléctrico de 12-voltos CC.
- Desligue o terminal negativo da bateria do veículo, ao montar e ligar a unidade.
- Ao realizar a substituição do fusível, certifique-se de usar outro com o valor nominal de amperagem idêntico.
- O uso de um fusível com valor nominal de amperagem mais alto pode provocar danos graves na unidade.
- NÃO tente desmontar a unidade. Os rayos laser provenientes do fonocaptor óptico são nocivos para os olhos.
- Certifique-se que pinos ou outros objetos não venham a cair no interior da unidade; eles podem provocar mau funcionamentos ou criar perigos relativos à segurança, assim como choques eléctricos ou exposição a raios.
- Se estacionou o carro por um longo período com tempo quente ou frio, aguarde até que a temperatura no carro volte ao normal, antes de operar a unidade.
- Mantenha o volume em um nível no qual consiga-se ouvir sons de advertência externos (buzinas, sirenes, etc.).

## SW - ATT TÄNKA PÅ

- Använd endast ett 12-volts elsystem med negativt jordad likström.
- Koppla bort minuspolen på fordonets batteri vid montering och demontering av enheten.
- Använd alltid samma amperestyrka vid byte av säkring.
- Om en säkring med högre amperestyrka används kan detta skada enheten allvarligt.
- FORSÖK INTÄT att demontera enheten. Laserstrålarna från den optiska pickuppen är farliga för ögonen.
- Se till att inte nålar eller andra objekt kommer in i enheten. De kan orsaka funktionsproblem eller faror som elektriska stötar eller exponering för laserstrålen.
- Värta med att starta enheten tills temperaturen i din bil är normal, om du parkerat den under en längre tid i varmt eller kallt väder.
- Ställ in volymen på nivå så att du hör varningsljud utifrån (t ex signalhorn).

## PL - ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Korzystaj wyłącznie z instalacji elektrycznej 12 Volt z biegum ujemnym uziemionym.
- Odłącz ujemny styk akumulatora pojazdu przy podłączaniu i montażu jednostki.
- Podczas wymiany bezpiecznika upewnij się, że zostaje zainstalowany bezpiecznik o takiej samej wartości znamionowej natężenia prądu.
- Użycie bezpiecznika o wyższej wartości dopuszczalnego natężenia może spowodować poważne uszkodzenia urządzenia.
- NIET WOLNO rozmontowywać urządzenia. Promieniowanie laseru z urządzenia optycznego są groźne dla oczu.
- upewnij się, że wtyki lub inne elementy nie dostają się do środka urządzenia ponieważ mogą one być powodem awarii lub stwarzać zagrożenia dla bezpieczeństwa takie jak wstrząsy elektryczny lub ekspozycja na promieniowanie laserowe.
- Przy długim okresie parkowania pojazdu i wysokiej lub niskiej temperaturze otoczenia, należy przed włączeniem urządzenia odczekać do momentu, kiedy temperatura wewnętrzna pojazdu osiągnie stan normalny.
- Poziom głośności należy ustawić na poziomie pozwalającym dosłyszeć dźwięki ostrzegające pochodzące z zewnątrz pojazdu (klaksony, syreny itp.).

## GR - ΠΡΟΔΗΠΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

- Χρήση μόνο για ηλεκτρικό σύστημα αρνητικού εδάφους Συνεχούς Ρεύματος 12-βολτ.
- Αποσυνδέστε το τερματικό αρνητικής μπαταρίας του οχημάτος κατά την εγκατάσταση και σύνδεση της μονάδας.
- Κατά την αντικατάσταση της ασφαλείας, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μια με ίδια αμπέρα.
- Η χρήση ασφαλείας περισσότερων αμπερών ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρές ζημιές στη μονάδα.
- ΜΗΝ προσπαθήστε να αποσυναρμολογήσετε τη μονάδα. Οι ακτίνες λείζουν του οπτικού ίσκου είναι επικίνδυνες για τα μάτια.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχονται στη μονάδα καρφίτσες ή άλλα αντικείμενα, μπορούν να προκαλέσουν υστειούργησης, ή να δημιουργήσουν κινδύνους ασφαλείας όπως ηλεκτροπλήξη ή έκθεση σε ακτίνες λείζουν.
- Εάν έχετε σταθμεύσει το αυτοκίνητο για μεγάλο χρονικό διάστημα σε ζεστό ή κρύο καιρό, περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία του αυτοκινήτου να γίνει φυσιολογική προτού λειτουργήστε τη μονάδα.
- Κρατήστε την ένταση σε επίπεδο στο οποίο να μπορείτε να ακούετε εξωτερικούς προειδοποιητικούς ήχους (κόρνες, σιερήνες, κ.τ.λ.)

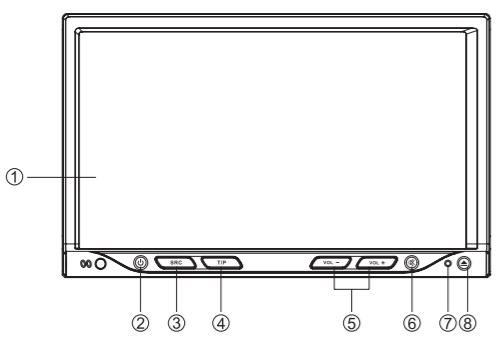
## SK - UPOZORNENIA

- Používajte len 12-Voltový jednosmerný prúd , elektrický systém s negatívnym ukostením.
- Odpojte negatívny pól batérie vozidla pred tým, než nainštalujete a pripojíte zariadenie.
- Ak meníte poistku , presvádzte sa , či prúd poistky zodpovedá vymenenej.
- Používaním väčšej poistky môže spôsobiť zničenie zariadenia.
- NEPOKÚŠAJTE SA rozmontovať zariadenie. Zášas laserovým lúčom je nebezpečný pre oči.
- Presvádzte sa , či koliky alebo iné predmety nesplňali do zariadenia , možu spôsobiť nefunkčnosť , alebo zapričiniť nebezpečie elektrického skratu, alebo ožiarenie laserom.
- Ak odstavíte auto na dlhšiu dobu na horúce alebo studené miesto , počkajte kým sa teplota v interéri vyrovňá na normálnu teplotu, pred tým, než spustíte zariadenie.
- Udržujte hlasitosť na takej úrovni, aby ste počuli vonkajšie varovné zvuky (klaksony, sirenky ,atd.).

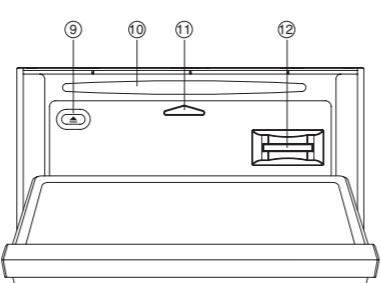
## NL - Voorzorgsmaatregelen

- Alleen gebruiken in een 12Volt - negatieve massa elektrisch systeem.
- Koppel de negatieve terminal van de accu los, wanneer er aan de montage en bevestiging van deze unit gewerkt wordt.
- Vervang een gebroken zekering altijd door een zekering met dezelfde waarde, bij gebruik van een zekering met een hogere waarde kan de unit ernstig beschadigd raken.
- Demonteer deze unit nooit zelf, de laserstralen van de unit zijn schadelijk voor de ogen.
- Voorkom dat er vreemde voorwerpen in de unit terechtkomen, dit kan schade veroorzaken, en een gevaar voor de gezondheid vormen, door bijvoorbeeld elektrische schokken of blootstelling aan de laserstralen.
- Wanneer uw auto voor langere tijd in een zeer warme of zeer koude omgeving heeft gestaan, wacht dan met de bediening van uw unit totdat er in de auto weer een normale temperatuur is.
- Houd het volume op een sterke waarbij waarschuwingssignalen van buitenaf nog hoorbaar blijven (klakson, sirenes e.d.).

## MCD 883 QUICKSTART GUIDE



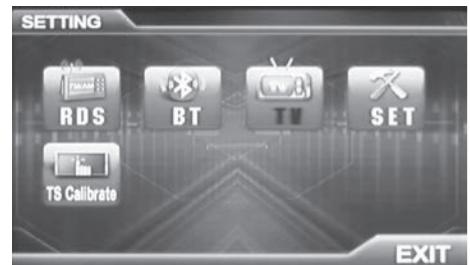
1. Touch panel
2. Power on/off
3. Source; Radio/Disc/SD-MMC/USB/AUX-in/BlueTooth
4. DIM - Press to DIM the backlighting of the screen
5. Press to adjust volume level
6. Mute, press more than 2 sec to enter LCD off mode
7. Reset hole



8. Open panel /close panel. Hold to access panel menu
9. Disc eject button
10. Disc slot. Insert disc here
11. Indicator. Lights up when panel is down and disc is inserted.
12. SD/MMC card slot

## SETTINGS

## SETTING MENU



## RDS TUNER SETTINGS



## AF ON/OFF

Alternative frequency, if ON it switches automatically to a stronger frequency with the same broadcast

## TA ON/OFF

If ON Traffic Announcements will interrupt the broadcast

## TA SEEK / ALARM

Seek: automatic search for TA broadcast when TA is not available

Alarm: Beep sound when TA is not available

## TA Volume

Volume setting for the traffic announcement

## Retune-L / Retune-S

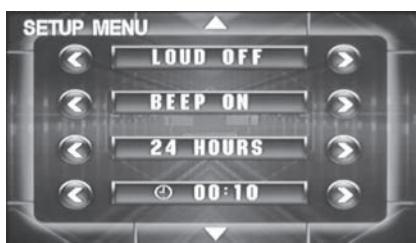
Retune-Long, retunes after 90sec.

Retune-Short, retunes after 30sec.

## REG ON/OFF

If ON it switches to the regional broadcast if available

## GENERAL SETTINGS



## LOUD ON/OFF

## BEEP ON/OFF

Beep sound when adjusting item on or off  
24 HOURS/12 HOURS

Set the time display to 12 hours AM/PM or 24 hours.

## TIME SET

Adjust the time

## VOL LAST/ADJUST

LAST: Starts with the last set volume level  
ADJUST: Starts with the volume level set in A-VOL setting.

A-VOL only active when VOL ADJUST is selected

## MIRROR ON/OFF

Mirrors the AV input, used for parking cameras

## PARKING ON/OFF

When ON playing a video is only possible if the handbrake is on, recommended as this is a safety setting.

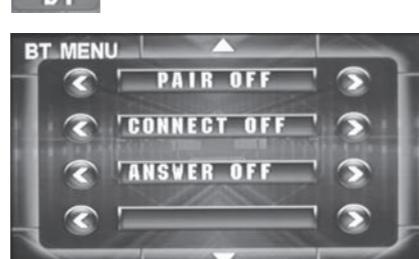
## SUB OFF/80Hz/120Hz/160Hz

Set the subwoofer output filter.

## SUB VOL

Adjust subwoofer volume, if SUB is on.

## BLUETOOTH SETTINGS



## PAIR ON/OFF

Pairing function on or off

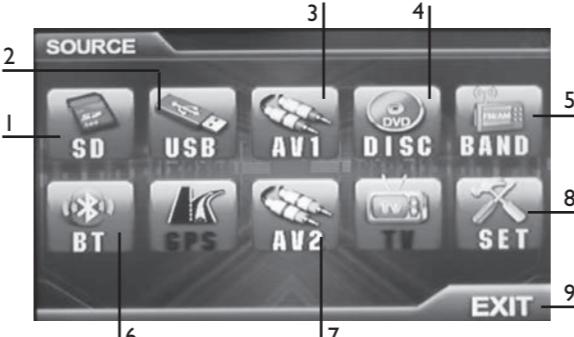
**Connect AUTO/OFF**  
auto-connect with phone when turning on the unit

## Answer AUTO/OFF

automatic answering of an incoming call

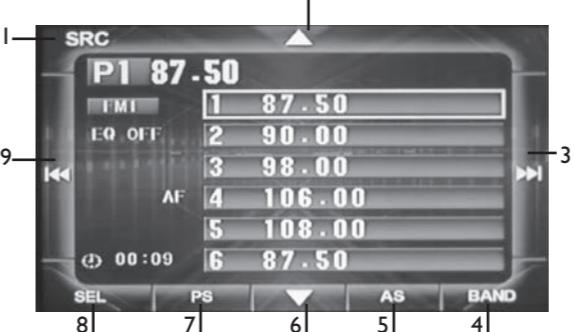
## FUNCTIONS

## SOURCE SELECT



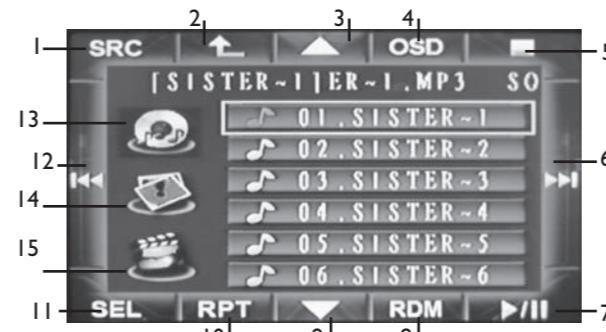
1. SD playback
2. USB playback
3. Switch to AV1
4. Disc playback
5. Tuner
6. Bluetooth function
7. Switch to AV2
8. Setting menu
9. Exit, return to last source

## TUNER (BAND)



1. Source select menu
2. Up
3. Next
4. BAND select
5. Autostore
6. Down
7. Preset scan
8. Open sound/monitor setup
9. Previous

## MP3/WMA/JPEG PLAYBACK (CD/DVD/USB/SD)



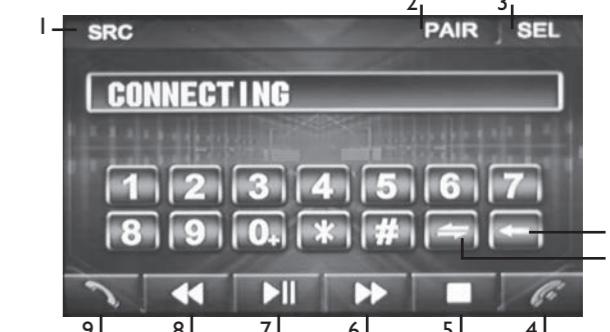
1. Source select menu
2. Previous folder
3. Up
4. OSD (On Screen Display)
5. Stop
6. Next
7. Play/pause
8. Random
9. Down
10. Repeat
11. Open sound/monitor setup
12. Previous
13. View music files
14. Play picture files
15. Play movie files

## VIDEO PLAYBACK (CD/DVD/USB/SD)



1. Source select menu
2. Up
3. Stop
4. Next
5. Play/pause
6. Select subtitle
7. Down
8. Select audio
9. Open sound/monitor setup
10. Previous

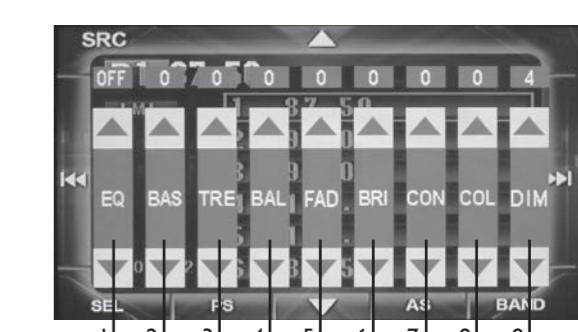
## BLUETOOTH FUNCTION



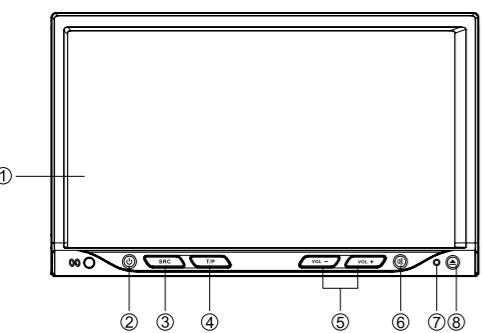
1. Source select menu
2. Start pairing mode / Exit pair mode
3. Open sound/monitor setup
4. Reject call / end call
5. Stop
6. Next
7. Play/pause
8. Previous
9. Answer call
10. Backspace
11. Transfer conversation back to mobile phone

**Pairing:**  
Turn on Bluetooth function on your phone and keep it within 3 meters of the unit. Set the unit to Bluetooth mode and select "pair". Search for the new device "prology" on your mobile phone and select it.  
**Password is "1234".**  
If pairing was successful the Bluetooth icon lights up and the name of your phone is displayed

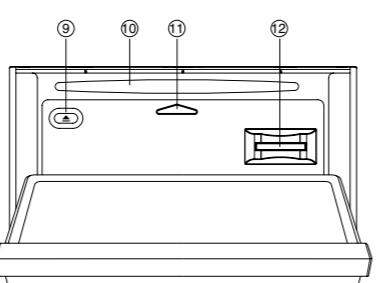
## SOUND/MONITOR SETUP



1. Equalizer
2. Bass level
3. Treble
4. Balance left - right
5. Fader
6. Brightness
7. Contrast
8. Color adjustment
9. DIM backlighting



1. Ecran tactile
2. Interrupteur on/off
3. Source ; Radio/Disque/SD-MMC/USB/AUX-in/BlueTooth
4. DIM – Appuyez sur cette touche pour activer le rétro - éclairage de l'écran
5. Appuyez pour régler le volume
6. Muet, maintenez cette touche enfoncée pendant plus de 2 secondes pour accéder au mode LCD off



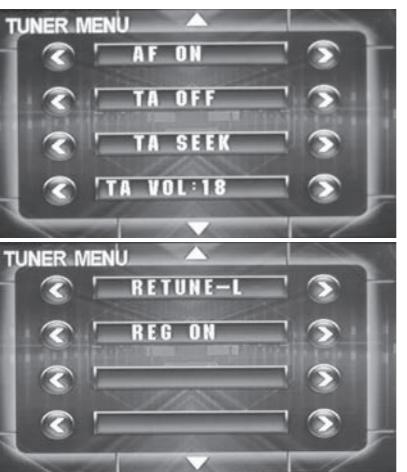
7. Trou Reset
8. Ouvrir le panneau/fermer le panneau. Maintenez en foncée cette touche pour accéder au menu du panneau
9. Touche d'éjection du disque
10. Fente CD. Insérez le disque ici
11. Témoin. S'allume lorsque le panneau est refermé et qu'un disque est inséré
12. Emplacement pour carte mémoire SD/MMC

## PARAMETRES

### MENU PARAMETRES



### PARAMETRES DU TUNER RDS



#### AF ON/OFF

Fréquence alternative, lorsque activée, bascule automatiquement vers une fréquence plus haute diffusant le même programme.

#### TA ON/OFF

Lorsqu'activée, les informations routières interrompent la diffusion.

#### TA RECHERCHE/ALARME

Recherche : recherche automatiquement les diffusions TA lorsque TA n'est pas disponible.

Alarme : émission d'un signal sonore lorsque TA n'est pas disponible.

#### Volume TA

Volume des informations routières.

#### Rerégler-L / Rerégler -S

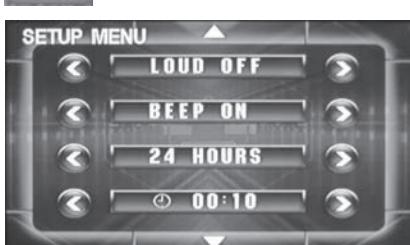
Reréglage-Long, reréglage au bout de 90 secondes.

Reréglage-Court, reréglage au bout de 30 secondes.

#### REG ON/OFF

Lorsqu'activée, bascule vers la diffusion régionale, si disponible.

### PARAMETRES GENERAUX



#### HAUT-PARLEUR ON/OFF

Le signal sonore retentit lorsque vous activez/désactivez l'option.

#### 24 HEURES/12 HEURES

Permet de sélectionner le format d'horloge : 12 heures AM/PM ou 24 heures.

#### REGLAGE DE L'HORLOGE

Permet de régler l'heure.

#### VOLUME DERNIER/REGLER

DERNIER : démarre avec le dernier niveau de volume réglé.

REGLER : démarre avec le niveau de volume réglé dans le paramètre AVOL.

A-VOL s'active seulement lorsque REGLER VOL est sélectionné.

#### MIROIR MARCHE/ARRET

Redirige l'entrée AV, utilisée pour les caméras de recul.

#### RECUL MARCHE/ARRET

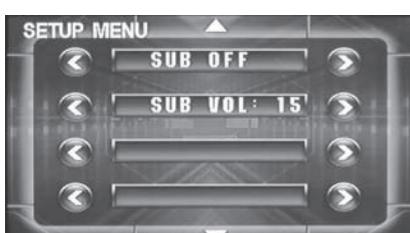
Lorsqu'activé, lire une vidéo est seulement possible lorsque le frein à main est mis, recommandé pour votre sécurité.

#### CAISSON DE BASSES DESACTIVE/80Hz/120Hz/160Hz

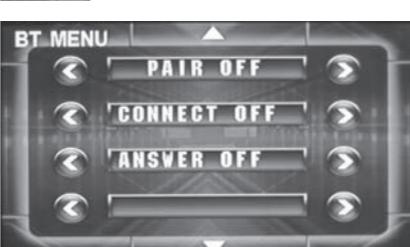
Permet de définir le filtre de sortie du caisson de basses.

#### VOL DU CAISSON DE BASSES

Permet de régler le volume du caisson de basses, lorsque le caisson est activé.



### PARAMETRES BLUETOOTH



#### PAIRAGE ON/OFF

Permet d'activer/désactiver la fonction Pairage.

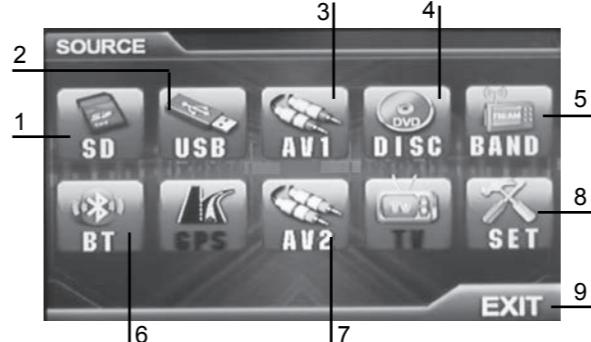
#### Connexion AUTO/DESACTIVEE

Connexion automatique au téléphone lorsque vous mettez en marche l'unité.

#### Réponse AUTO/DESACTIVEE

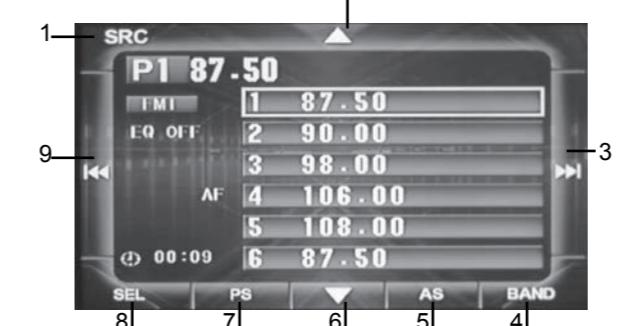
Réponse automatique à un appel entrant.

### SELECTION DE LA SOURCE



1. Lecture de la carte mémoire SD
2. Lecture du périphérique USB
3. Basculer vers AV1
4. Lecture du disque
5. Tuner
6. Fonction Bluetooth
7. Basculer vers AV2
8. Menu Paramètres
9. Quitter, revenir à la dernière source
10. Lecture/pause
11. Sélectionner une langue de sous-titres
12. Emplacement pour carte mémoire SD/MMC

### TUNER (BANDE)



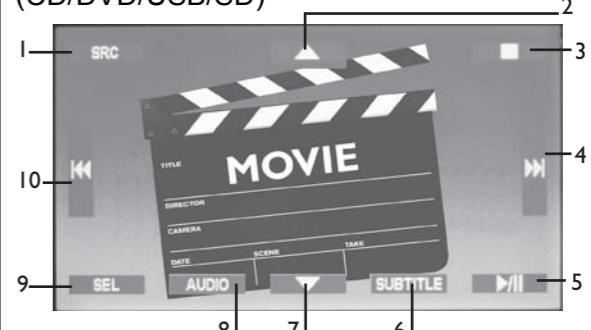
1. Menu de sélection de la source
2. Haut
3. Bas
4. Suivant
5. Sélection de la BANDE
6. Présélection automatique
7. Ouvrir l'interface de configuration du son/du moniteur
8. Mémorisation automatique
9. Précédent
10. Espace
11. Renvoyer la conversation sur le téléphone portable

### LECTURE DE FICHIERS MP3/WMA/JPEG (CD/DVD/USB/SD)



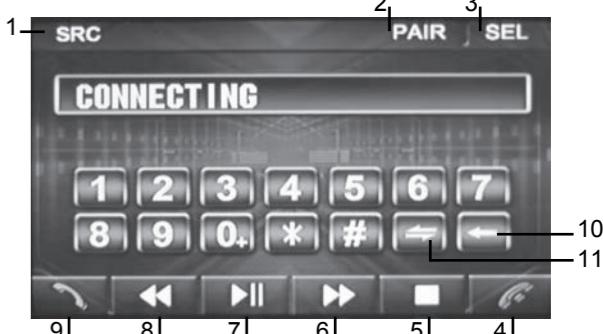
1. Menu de sélection de la source
2. Répertoire précédent
3. Haut
4. OSD (Affichage sur écran)
5. Arrêter
6. Suivant
7. Lecture/pause
8. Aléatoire
9. Bas
10. Répétition
11. Ouvrir l'interface de configuration du son/du moniteur
12. Précédent
13. Visionner les fichiers musique
14. Lire les fichiers image
15. Lire les fichiers vidéo

### LECTURE DE FICHIERS VIDEO (CD/DVD/USB/SD)



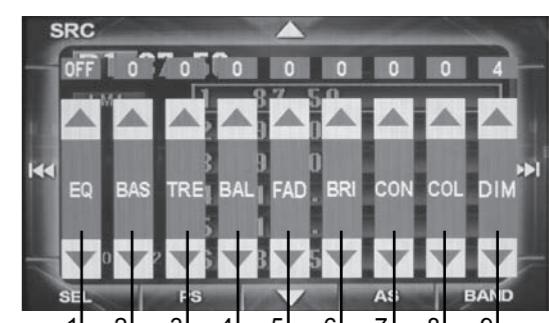
1. Menu de sélection de la source
2. Haut
3. Arrêter
4. Suivant
5. Lecture/pause
6. Sélectionner une langue de sous-titres
7. Bas
8. Sélectionner une bande son
9. Ouvrir l'interface de configuration du son/du moniteur
10. Précédent

### FONCTION BLUETOOTH

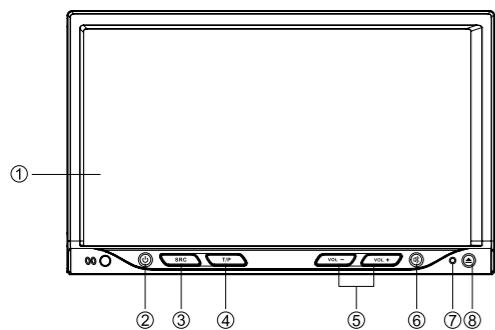


1. Menu de sélection de la source
  2. Activer le mode Pairage/Quitter le mode Pairage
  3. Ouvrir l'interface de configuration du son/du moniteur
  4. Rejeter l'appel/terminer l'appel
  5. Arrêter
  6. Suivant
  7. Lecture/pause
  8. Précédent
  9. Décrocher
  10. Espace
  11. Renvoyer la conversation sur le téléphone portable
- Pairage :**  
Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone portable, puis restez dans une portée de 3 m de celui-ci. Activez le mode Bluetooth sur l'unité, puis sélectionnez « Pairage ». Recherchez le nouveau "profil" sur votre téléphone portable, puis sélectionnez-le.
- Le mot de passe est « 1234 ».**  
Si le pairage a réussi, le témoin Bluetooth s'allume et le nom de votre téléphone s'affiche.

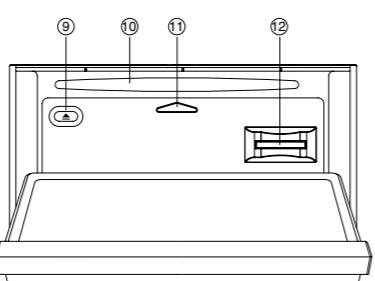
### CONFIGURATION DU SON/MONITEUR



1. Egaliseur
2. Niveau des basses
3. Augus
4. Balance
5. Equilibreur
6. Luminosité
7. Contraste
8. Réglage des couleurs
9. Rétro-éclairage DIM



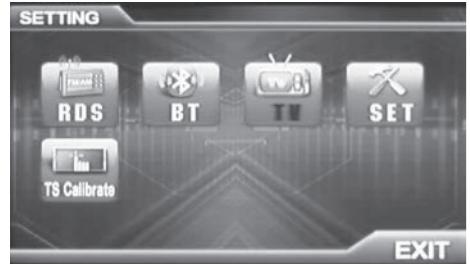
1. Touchpanel
2. Ein-/Ausschalter
3. Quelle; Radio/Disc/SD-MMC/USB/AUX-in/BlueTooth
4. DIM – Drücken Sie DIM, um die Displaybeleuchtung einzustellen
5. Drücken Sie diese Tasten zum Einstellen der Lautstärke.
6. Drücken Sie Mute für 2 Sekunden, um das LCD-Display auszuschalten



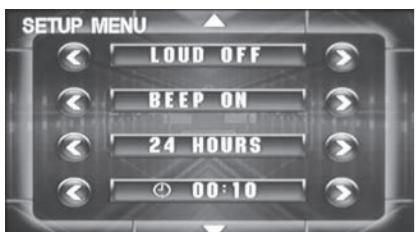
7. Reset-Öffnung
8. Frontblende öffnen /schließen. Gedrückt halten für Menü
9. Disc auswerfen
10. Disc-Slot. Legen Sie eine Disc hier ein
11. Anzeige. Leuchtet auf, wenn die Frontblende heruntergeklappt ist und ein Disc eingelegt wurde
12. SD/MMC-Kartenslot

## EINSTELLUNGEN

### EINSTELLUNGSMENÜ



### ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN



### RDS-TUNEREINSTELLUNGEN



#### AF ON/OFF (EIN/AUS)

Alternative Frequenz: Ist diese Funktion auf ON (EIN) gestellt, wird automatisch auf eine stärkere Frequenz mit dem gleichen Sender umgeschaltet.

#### TA ON/OFF (EIN/AUS)

Ist diese Funktion auf ON (EIN) gestellt, unterbrechen Verkehrshinweise die aktuelle Sendung.

#### TA SEEK/ALARM

Seek (Suche): Automatische Suche nach TA-Sendern wenn TA nicht zur Verfügung steht. Alarm: Ein Piepton wird gegeben, wenn TA nicht zur Verfügung steht.

#### TA Lautstärke

Lautstärkeeinstellung für Verkehrshinweise.

#### Retune-L/Retune-S

Retune-Long: Sucht nach 90 Sekunden neu. Retune-Short: Sucht nach 30 Sekunden neu.

#### REG ON/OFF (EIN/AUS)

Ist diese Funktion auf ON (EIN) gestellt, wird automatisch auf regionale Sender umgestellt, falls vorhanden.

#### LOUD ON/OFF (EIN/AUS)

Piepton wenn Einstellungen auf ein oder aus gesetzt werden.

#### 24 HOURS/12 HOURS

Stellen Sie die Uhrzeitanzeige von 12 Stunden (12 HOURS) AM/PM auf 24 Stunden (24 HOURS).

#### ZEIT EINSTELLEN

Stellen Sie die Zeit ein.

#### VOL LAST/ADJUST

LAST: Startet mit der zuletzt eingestellten Lautstärke.

ADJUST: Startet mit der Lautstärke eingestellt unter AVOL-Einstellungen.

A-VOL: Nur aktiv, wenn VOL ADJUST ausgewählt ist.

#### MIRROR ON/OFF (EIN/AUS)

Spiegelt den Audio-/Videoeingang für Parkkameras.

#### PARKING ON/OFF (EIN/AUS)

Ist diese Funktion auf ON (EIN) gestellt, können Videos nur bei angezogener Handbremse abgespielt werden, dies wird aus Sicherheitsgründen empfohlen.

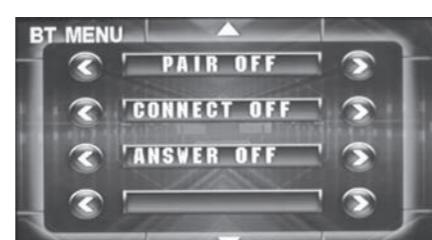
#### SUB AUS/80Hz/120Hz/160Hz

Subwoofer Ausgabefilter einstellen.

#### SUB VOL

Stellen Sie die Subwoofer Lautstärke ein, wen SUB auf ON (EIN) gestellt ist.

### BLUETOOTH-EINSTELLUNGEN



#### PAIR ON/OFF (EIN/AUS)

Verbindungsfunction ein- oder ausschalten.

#### CONNECT AUTO/OFF (AUS)

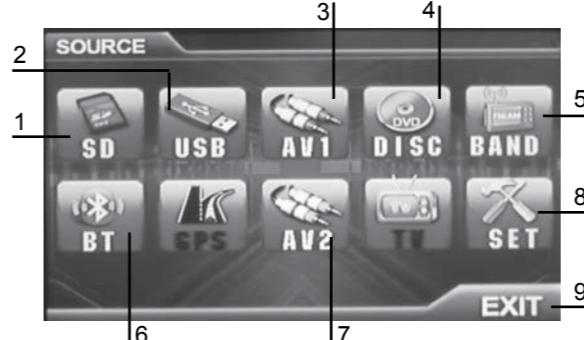
Verbindet sich automatisch mit einem Mobiltelefon, wenn das Gerät eingeschaltet wird.

#### ANSWER AUTO/OFF (AUS)

Automatisches annehmen eines Anrufs.

## FUNKTIONEN

### QUELLENWAHL



#### 1. SD-Wiedergabe

#### 2. USB-Wiedergabe

#### 3. Auf AV1 umschalten

#### 4. Disc-Wiedergabe

#### 5. Tuner (Radio)

#### 6. Bluetoothfunktion

#### 7. Auf AV2 umschalten

#### 8. Einstellungsmenü

#### 9. Beenden, zurück zur letzten Quelle

### VIDEWIEDERGABE (CD/DVD/USB/SD)



#### 1. Quellenauswahlmenü

#### 2. Hoch

#### 3. Stopp

#### 4. Nächster

#### 5. Wiedergabe/Pause

#### 6. Untertitel wählen

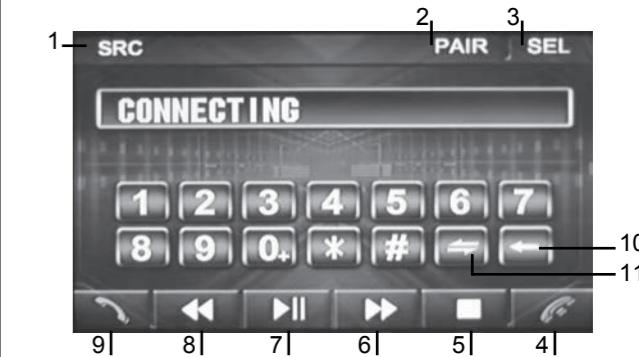
#### 7. Ranter

#### 8. Audio wählen

#### 9. Ton/Monitoreinstellungen aufrufen

#### 10. Vorige

### BLUETOOTHFUNKTIONEN



#### 1. Quellenauswahlmenü

#### 2. Verbindungsmodus starten / beenden

#### 3. Ton/Monitoreinstellungen aufrufen

#### 4. Anruf ablehnen / beenden

#### 5. Stopp

#### 6. Nächster

#### 7. Wiedergabe/Pause

#### 8. Vorige

#### 9. Anruf annehmen

#### 10. Zurück

#### 11. Gespräch zurück auf das Telefon transferieren

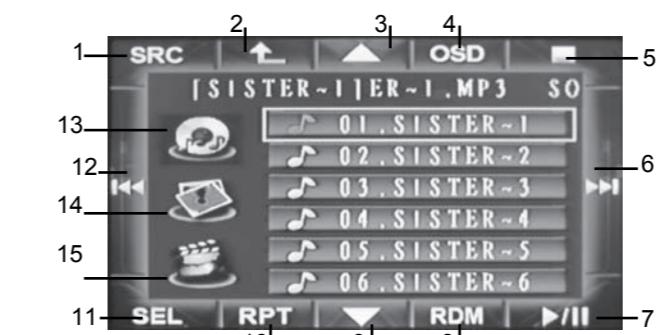
#### Verbinden:

Schalten Sie die Bluetooth-funktion Ihres Mobiltelefons ein und bleiben Sie damit innerhalb eines Abstands von 3 Metern zu dem Gerät. Schalten Sie das Gerät auf den Bluetoothmodus und wählen Sie "pair". Suchen Sie mit Ihrem Mobiltelefon nach neuen Geräten und wählen Sie dieses aus.

#### Das Passwort ist "1234".

Ist die Verbindung zustande gekommen, erscheint das Bluetoothsymbol und der Name Ihres Mobiltelefons wird angezeigt.

### MP3/WMA/JPEG-WIEDERGABE (CD/DVD/USB/SD)



#### 1. Quellenauswahlmenü

#### 2. Hoch

#### 3. Nächster

#### 4. BAND Auswahl

#### 5. Automatisches speichern

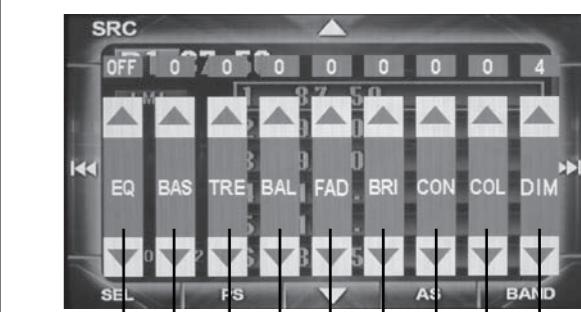
#### 6. Ranter

#### 7. Gespeicherte Sender durchsuchen

#### 8. Ton/Monitoreinstellungen aufrufen

#### 9. Vorige

### TON-/MONITOREINSTELLUNGEN



#### 1. Equalizer

#### 2. Bassinstellung links - rechts

#### 3. Höheneinstellung

#### 4. Fader

#### 5. Helligkeit

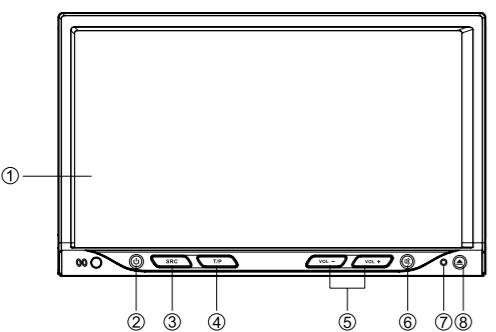
#### 7. Kontrast

#### 8. Farbeinstellungen

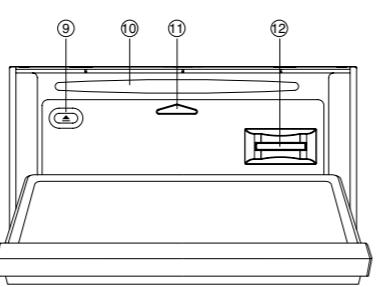
#### 9. DIM

#### Displaybeleuchtung

## MCD 883 GUIDA ALL'AVVIO RAPIDO



1. Touch panel
2. Interruttore on/off
3. Fonte; radio/disco/SD-MMC/USB/AUX-in/Bluetooth
4. DIM – premere per diminuire la luminosità del controluce dello schermo
5. Premere per regolare il livello del volume
6. Mute – tenere premuto per più di 2 secondi per attivare la modalità LCD off



7. Foro reset
8. Aprire / chiudere pannello  
Tenere premuto per accedere al menu
9. Tasto espulsione disco
10. Fessura introduzione disco. Inserire disco qui.
11. Spia. Si accende quando il pannello è in posizione bassa e il disco è inserito.
12. Fessura SD/MMC card.

## IMPOSTAZIONI

## MENU IMPOSTAZIONI



## IMPOSTAZIONI SINTONIZZATORE RADIO

## AF ON/OFF

Frequenza alternativa, se attivo, passa automaticamente a una frequenza più forte della stessa trasmissione.

## TA ON/OFF

Se attivo, gli annunci traffico interromperanno la trasmissione

## TA SEEK / ALARM

Cerca: cerca automaticamente trasmissioni di annunci traffico quando TA non è disponibile. Allarme: segnale acustico quando TA non è disponibile.

## Volume TA

Impostazione volume per annunci traffico

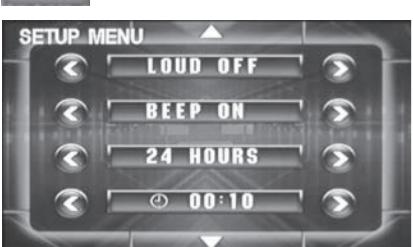
## Risintonizzazione L / Risintonizzazione S

Retune-Long – si risintonizza dopo 90 sec. Retune-Short – si risintonizza dopo 30 sec.

## REG ON/OFF

Se attivo, passa alle trasmissioni regionali, quando disponibili.

## IMPOSTAZIONI GENERALI



## ALTOPARLANTE ON/OFF

Attiva o disattiva il bip quando si modificano le impostazioni.

## 24 ORE/12 ORE

Impostare la visualizzazione orario su 12 ore am/pm oppure su 24 ore.

## IMPOSTAZIONI ORARIO

Impostazione orario.

## VOL LAST/ADJUST

LAST: comincia con l'ultimo volume impostato  
ADJUST: comincia con il volume impostato nelle impostazioni AVOL.

A-VOL attivo solo quando è selezionato VOL ADJUST.

## MIRROR ON/OFF

Riproduce l'input audiovisivo, utilizzato per telecamere di parcheggio.

## PARKING ON/OFF

Se attivo, è possibile riprodurre un video solo se il freno a mano è inserito; raccomandato perché è un'impostazione di sicurezza.

## SUB OFF/80Hz/120Hz/160Hz

Impostare il filtro output del subwoofer.

## SETUP MENU



## SETUP MENU



## IMPOSTAZIONI BLUETOOTH

## BT MENU

## PAIR OFF

## CONNECT OFF

## ANSWER OFF

## PAIR ON/OFF

Attiva o disattiva la funzione accoppiamento.

## Connect AUTO/OFF

Si connette automaticamente al telefono quando si accende l'apparecchio.

## Answer AUTO/OFF

Risposta automatica a una chiamata in entrata.

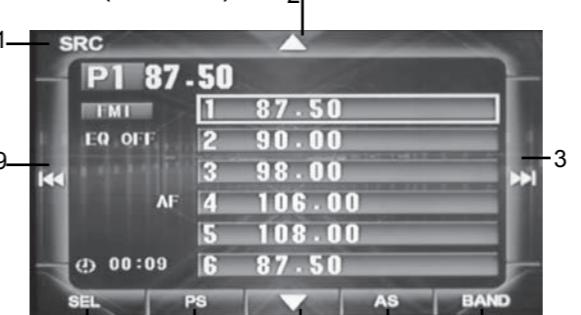
## FUNZIONI

## SELEZIONARE FONTE



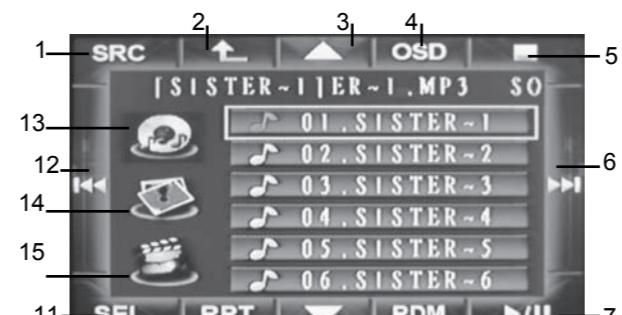
1. Riproduzione SD
2. Riproduzione USB
3. Passa ad AV1
4. Riproduzione disco
5. Radio
6. Funzione bluetooth
7. Passa ad AV2
8. Menu impostazioni
9. Exit, torna all'ultima fonte
10. Indietro
11. Giù
12. Selezione sottotitoli

## RADIO (BANDA)



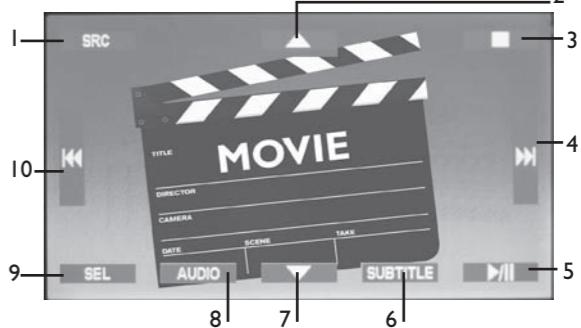
1. Menu selezione fonte
2. Su
3. Successivo
4. Seleziona BANDA
5. Salvataggio automatico
6. Giù
7. Preimposta scan
8. Apre impostazioni suono/monitor
9. Precedente

## RIPRODUZIONE MP3/WMA/JPEG (CD/DVD/USB/SD)



1. Menu selezione fonte
2. Cartella precedente
3. Su
4. OSD (visualizzazione su schermo)
5. Stop
6. Successivo
7. Riproduzione/pausa
8. Riproduzione casuale
9. Giù
10. Ripetizione
11. Apre impostazioni suono/monitor
12. Precedente
13. Visualizzazione file musicali
14. Riproduzione file immagini
15. Riproduzione file video

## RIPRODUZIONE VIDEO (CD/DVD/USB/SD)



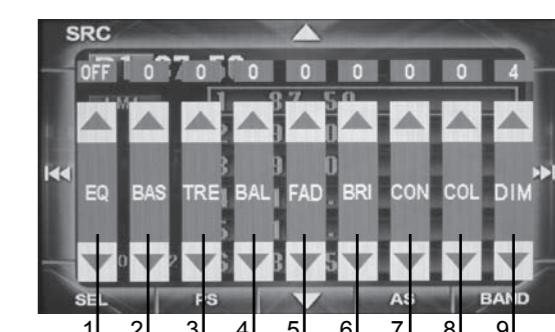
1. Menu selezione fonte
2. Su
3. Stop
4. Successivo
5. Riproduzione/pausa
6. Selezione sottotitoli
7. Giù
8. Selezione audio
9. Apre impostazioni suono/monitor
10. Precedente

## FUNZIONE BLUETOOTH

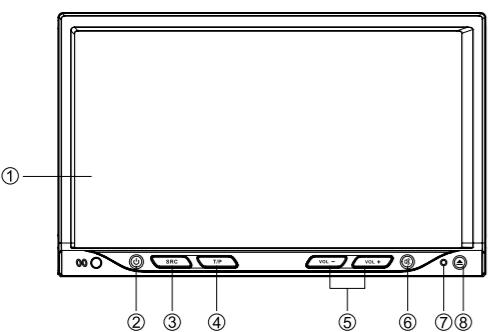


1. Menu selezione fonte
  2. Avviare modalità accoppiamento / Abbandonare modalità accoppiamento
  3. Apre impostazioni suono/monitor
  4. Rifiutare chiamata / terminare chiamata
  5. Stop
  6. Successivo
  7. Riproduzione/pausa
  8. Precedente
  9. Accettare chiamata
  10. Indietro
  11. Trasferire conversazione al cellulare
- Accoppiamento:**  
Attivare la funzione bluetooth sul cellulare e tenerlo a una distanza di meno di 3 metri dall'apparecchio.  
Selezionare modalità bluetooth sull'apparecchio e selezionare "accoppiamento". Cercare il nuovo dispositivo "prology" sul cellulare e selezionarlo.  
**La password è "1234".**  
Se l'accoppiamento è andato a buon fine si illumina l'icona bluetooth e viene visualizzato il nome del cellulare.

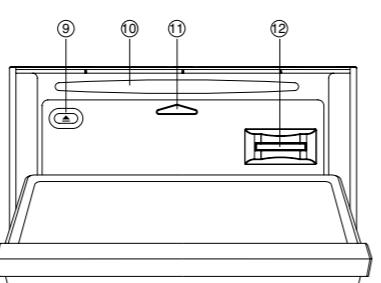
## IMPOSTAZIONI SUONO/MONITOR



1. Equalizzatore
2. Livello bassi
3. Toni acuti
4. Bilanciamento sinistra - destra
5. Regolazione dissolvenza
6. Luminosità
7. Contrasto
8. Regolazione colore
9. Diminuzione luminosità controluce



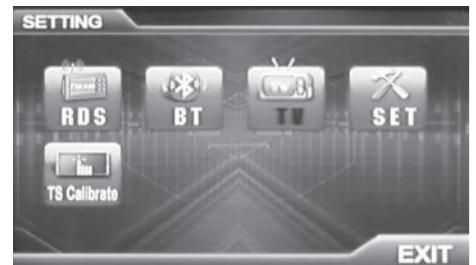
1. Panel táctil
2. Interruptor on/off
3. Fuente: Radio/Disco/SD-MMC/USB/AUX-in/BlueTooth
4. DIM – Pulse para oscurecer la retroiluminación de la pantalla
5. Pulse para ajustar el nivel del volumen
6. Mudo, pulse durante más de 2 segundos para apagar el LCD



7. Orificio de reset
8. Abrir/cerrar panel Mantener para acceder al menú del panel
9. Botón de eyecación de disco
10. Ranura del disco. Inserte el disco aquí
11. Indicador. Se ilumina cuando el panel está bajado y el disco insertado
12. Ranura de tarjeta SD/MMC

## AJUSTES

### MENÚ DE AJUSTES



### AJUSTES DEL SINTONIZADOR RDS

#### AF ON/OFF

Frecuencia alternativa, si está en ON cambia automáticamente a la frecuencia más potente de la misma estación.

#### TA ON/OFF

Si está en ON, las retransmisiones de tránsito interrumpirán la transmisión.

#### BÚSQUEDA / ALARMA TA

Búsqueda: Búsqueda automática de retransmisiones de tránsito cuando TA no está disponible. Alarma: Emitir un pitido cuando TA no está disponible.

#### Volumen TA

Ajuste de volumen para la retransmisión del tránsito.

#### Re-sintonizar L / Re-sintonizar C

Re-sintonizar Largo, re-sintoniza pasados 90 seg. Re-sintonizar Corto, re-sintoniza pasados 30 seg.

#### REG ON/OFF

Si está en ON cambia a la transmisión regional, si está disponible.

### AJUSTES GENERALES



#### LOUD ON/OFF

Activar o desactivar la emisión de un pitido al ajustar.

#### 24 HORAS/12 HORAS

Ajuste de la visualización de la hora en 12 horas AM/PM o 24 horas.

#### AJUSTE DE LA HORA

Ajustar la hora.

#### ÚLTIMO VOL/AJUSTAR

ÚLTIMO: Empieza con el último volumen ajustado. AJUSTAR: Empieza con el volumen configurado en el ajuste AVOL.

A-VOL solo está activo cuando se selecciona.

#### AJUSTAR VOL

#### ESPEJO ON/OFF

Invierte la entrada de AV, usado para cámaras de aparcamiento.

#### PARKING ON/OFF

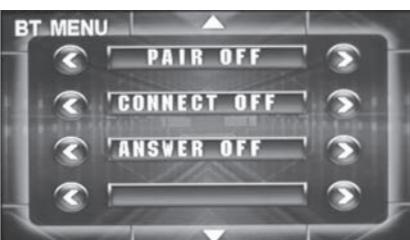
Cuando está en ON, solo puede reproducirse un video cuando el freno de mano está activado, recomendado como medida de seguridad.

#### SUB OFF/80Hz/120Hz/160Hz

Ajuste del filtro de salida del subwoofer. **SUB VOL**

Ajuste del volumen del subwoofer, si SUB está activado.

### AJUSTES DEL BLUETOOTH



#### CONEXIÓN ON/OFF

Función de conexión activada o desactivada.

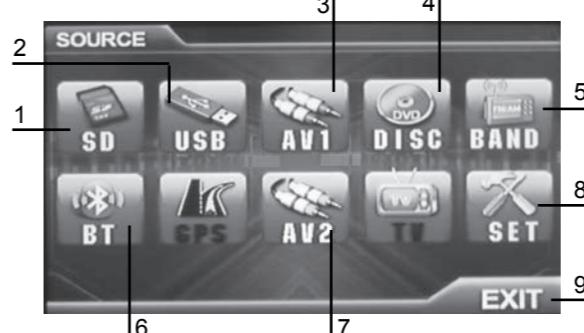
#### Conectar AUTO/OFF

Auto-conectar con el teléfono al activar la unidad.

#### Contestar AUTO/OFF

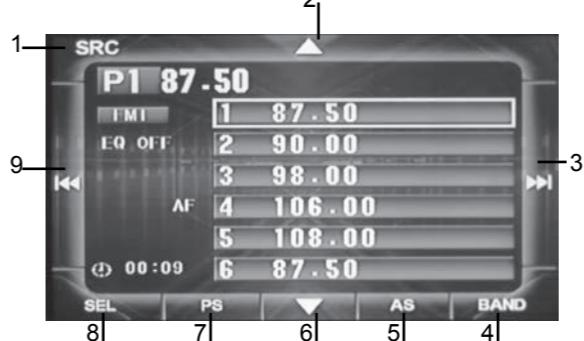
Responder automáticamente al recibir una llamada.

### SELECCIÓN DE FUENTE



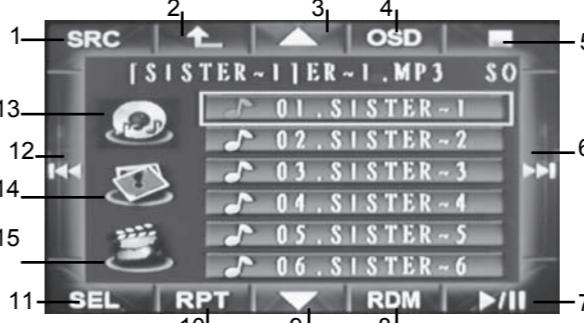
1. Reproducción SD
2. Reproducción USB
3. Cambiar a AV1
4. Reproducción de disco
5. Sintonizador
6. Función de BlueTooth
7. Cambiar a AV2
8. Menú de ajustes
9. Salir, volver a la fuente anterior

### SINTONIZADOR (BANDA)



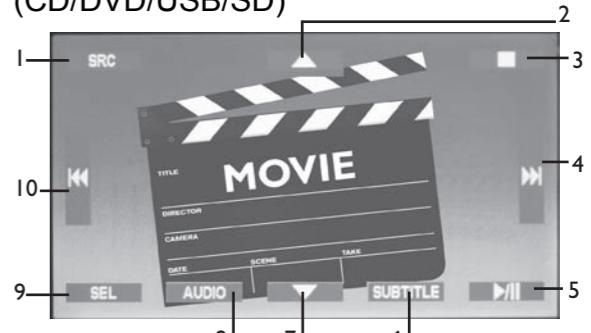
1. Menú de selección de fuente
2. Arriba
3. Siguiente
4. Selección de banda
5. Auto-guardar
6. Abajo
7. Escaneo preconfigurado
8. Abrir configuración de sonido/monitor
9. Anterior

### MP3/WMA/JPEG (CD/DVD/USB/SD)



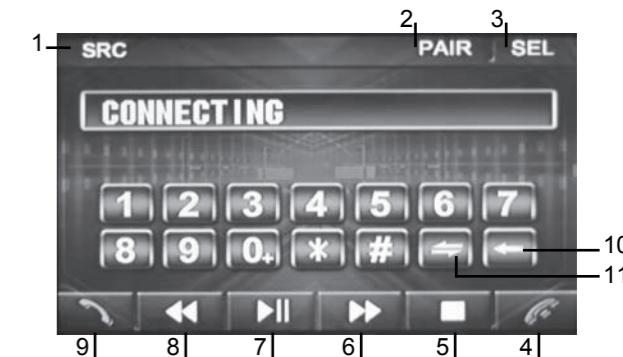
1. Menú de selección de fuente
2. Siguiente carpeta
3. Arriba
4. OSD (Menú en pantalla)
5. Detener
6. Siguiente
7. Reproducción/pausa
8. Aleatorio
9. Abajo
10. Repetir
11. Abrir configuración de sonido/monitor
12. Anterior
13. Ver ficheros de música
14. Reproducción de ficheros de imagen
15. Reproducción de ficheros de vídeo

### REPRODUCCIÓN DE VÍDEO (CD/DVD/USB/SD)



1. Menú de selección de fuente
2. Arriba
3. Detener
4. Siguiente
5. Reproducción/pausa
6. Seleccionar subtítulos
7. Abajo
8. Seleccionar audio
9. Abrir configuración de sonido/monitor
10. Anterior

### FUNCIÓN DE BLUETOOTH

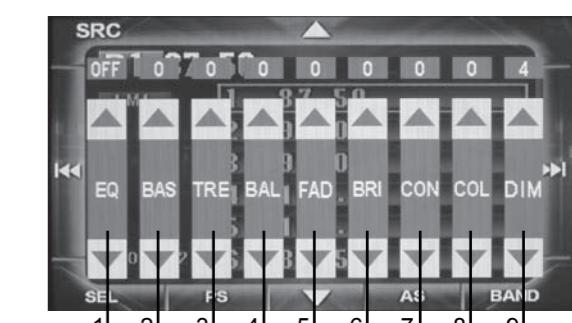


1. Menú de selección de fuente
2. Iniciar modo de conexión / Salir del modo de conexión
3. Abrir configuración de sonido/monitor
4. Rehusar llamada / colgar llamada
5. Detener
6. Siguiente
7. Reproducción/pausa
8. Anterior
9. Responder llamada
10. Retroceso
11. Transferir la conversación al teléfono móvil

**Conexión:**  
Active la función de Bluetooth en su teléfono y manténgalo a menos de 3 metros de la unidad. Ajuste la unidad a modo Bluetooth y seleccione "conexión". Busque el nuevo dispositivo "prology" en su teléfono móvil y selecciónelo.

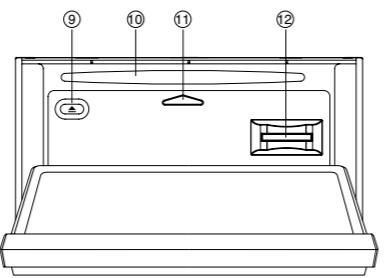
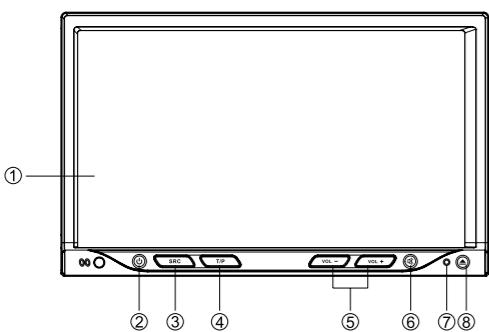
**La contraseña es "1234".**  
Si la conexión ha tenido éxito, el icono Bluetooth se iluminará y se mostrará el nombre de su teléfono móvil.

### AJUSTES DE SONIDO/MONITOR



1. Ecualizador
2. Nivel de bajos
3. Altos
4. Balance izquierda / derecha
5. Fundido
6. Brillo
7. Contraste
8. Ajuste del color
9. Oscurecer retroiluminación

## MCD 883 GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA



1. Ecrã táctil
2. Energia ligada/desligada (on/off)
3. Origem; Rádio/Disco/SD-MMC/USB/AUX-entrada/Bluetooth
4. DIM - Pressione para DIM da recto-iluminação do ecrã
5. Pressione para ajustar o nível do volume
6. Mute, pressione por mais de 2 seg para entrar em modo LCD desligado
7. Furo de restaurar

## CONFIGURAÇÕES

## MENU DE CONFIGURAÇÃO



## CONFIGURAÇÃO DE SINTONIZADOR RDS



## AF ON/OFF

Frequência alternativa, quando ligado-ON muda automaticamente para uma frequência superior da mesma transmissão.

## TA ON/OFF

Quando ligado-ON, os Anúncios de Tráfego interrompem a transmissão.

## TA BUSCA / ALARME

Busca: busca automaticamente uma transmissão de AT quando o AT não está disponível.

## TA Volume

Configuração do volume para os anúncios de tráfego.

## Retune-L / Retune-S

Retune-Long, reajusta após 90 seg.  
Retune-Short, reajusta após 30 seg.

## REG ON/OFF

Quando ligado-ON muda para a transmissão regional se disponível.

## LOUD ON/OFF (Som alto liga/desliga)

## BEEP ON/OFF

Som de Beep ao ajustar o item para ligar ou desligar.

## 24 HORAS/12 HORAS

Ajuste a exibição das horas para 12 horas AM/PM ou 24 horas.

## TIME SET

Ajustar as horas.

## VOL LAST/ADJUST

LAST: Inicia com o último nível de volume ajustado  
ADJUST: Inicia com o último nível de volume ajustado na configuração AVOL.

A-VOL só fica activo quando é seleccionado VOL ADJUST.

## MIRROR ON/OFF

Reflecte a entrada de AV, usada para câmaras de parqueamento.

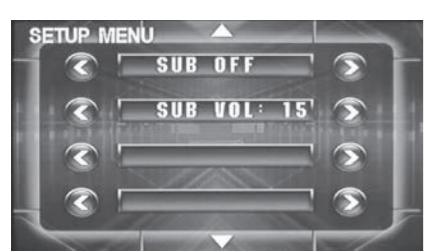
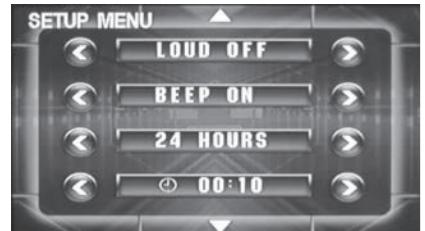
## PARKING ON/OFF

Quando ligado-ON só é possível exhibir um vídeo se o travão de mão estiver ligado, recomendado por ser uma configuração de segurança.

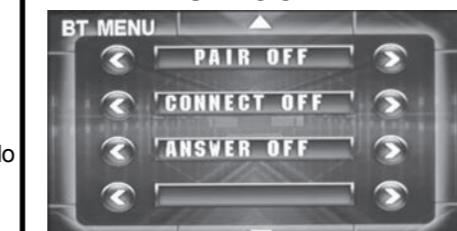
## SUB OFF/80Hz/120Hz/160Hz

Usa o filtro de saída do subwoofer.

## CONFIGURAÇÕES GERAIS



## CONFIGURAÇÕES DO BLUETOOTH



## PAIR ON/OFF

Função de pairing ligada ou desligada.

## Conexão AUTO/OFF

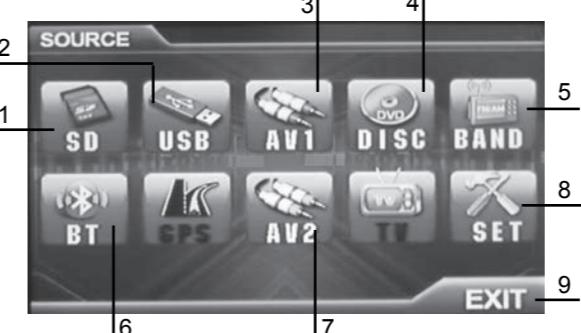
auto-conexão ao telefone quando liga o aparelho.

## Atender AUTO/OFF

atendimento automático de uma chamada entrada.

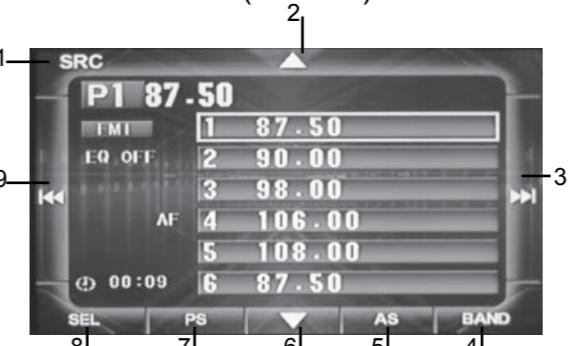
## FUNÇÕES

## SELECCIONAR ORIGEM



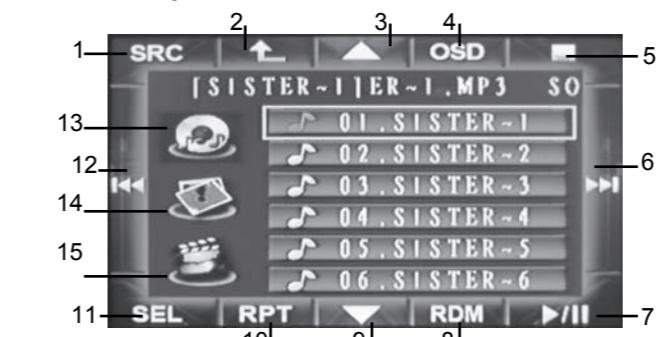
1. Reprodução SD
2. Reprodução USB
3. Mudar para AV1
4. Reprodução de disco
5. Sintonizador
6. Função Bluetooth
7. Mudar para AV2
8. Menu de configuração
9. Sair, voltar à última origem

## SINTONIZADOR (BANDA)



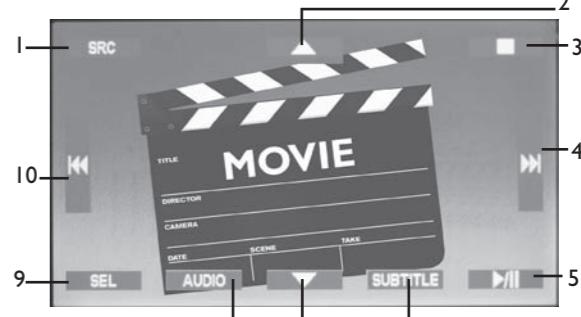
1. Menu de selecção de origem
2. Para cima
3. Seguinte
4. Selecção de BANDA
5. Auto-guardar
6. Para baixo
7. Predefinir scan
8. Abrir configuração de som/monitor
9. Anterior

## REPRODUÇÃO DE MP3/WMA/JPEG (CD/DVD/USB/SD)



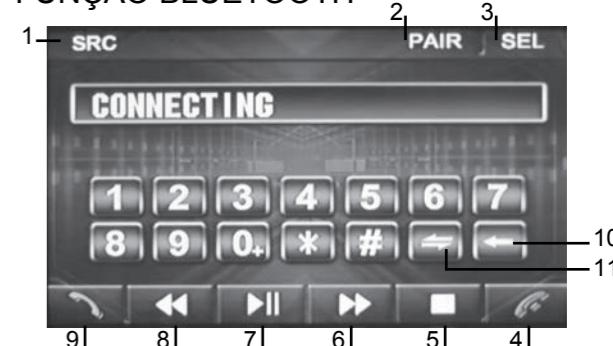
1. Menu de selecção de origem
2. Arquivo anterior
3. Para cima
4. OSD (On Screen Display)
5. Parar
6. Seguinte
7. Tocar/pausa
8. Aleatório
9. Para baixo
10. Repetir
11. Abrir configuração de som/monitor
12. Anterior
13. Ver ficheiros de música
14. Exibir ficheiros de imagem
15. Exibir ficheiros de filme

## REPRODUÇÃO DE VÍDEO (CD/DVD/USB/SD)



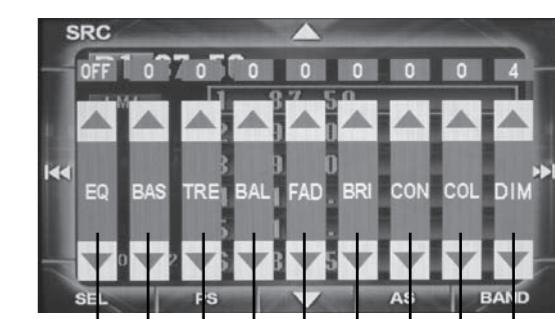
1. Menu de selecção de origem
2. Para baixo
3. Selecionar áudio
4. Abrir configuração de som/monitor
5. Tocar/pausa
6. Selecionar subtítulo
7. Para cima
8. Selecionar áudio
9. Anterior
10. Anterior

## FUNÇÃO BLUETOOTH



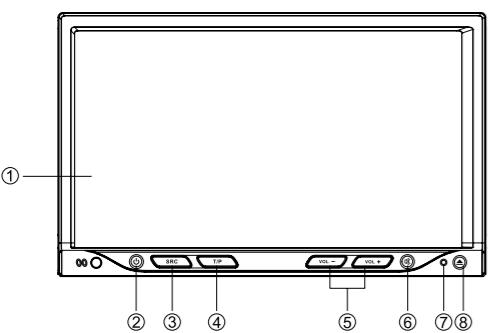
- Pairing:**
- Ligue a função de Bluetooth no seu telefone e mantenha-o num raio de 3 metros do aparelho. Ajuste o aparelho para modo Bluetooth e seleccione "pair". Procure o novo dispositivo "prology" no seu telemóvel e seleccione-o.
- A password é "1234".**
- Se o pairing for executado o ícone do Bluetooth acende-se e é exibida a marca do seu telefone.
1. Menu de selecção de origem
  2. Iniciar modo pairing / Sair do modo pair
  3. Abrir configuração de som/monitor
  4. Rejeitar chamada / terminar chamada
  5. Parar
  6. Seguinte
  7. Tocar/pausa
  8. Anterior
  9. Atender chamada
  10. Retorno
  11. Voltar a transferir conversa para o telemóvel

## CONFIGURAÇÃO DE SOM/MONITOR

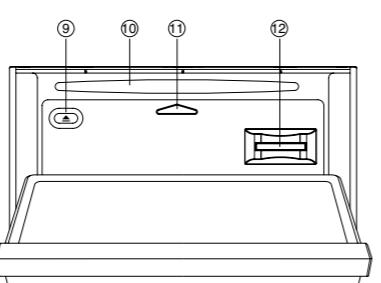


1. Equalizador
2. Nível de Baixos
3. Agudos
4. Balanço esquerda - direita
5. Desvanecer
6. Luminosidade
7. Contraste
8. Ajuste de cor
9. Recto-iluminação DIM

## MCD 883 SNABBSTART GUIDE



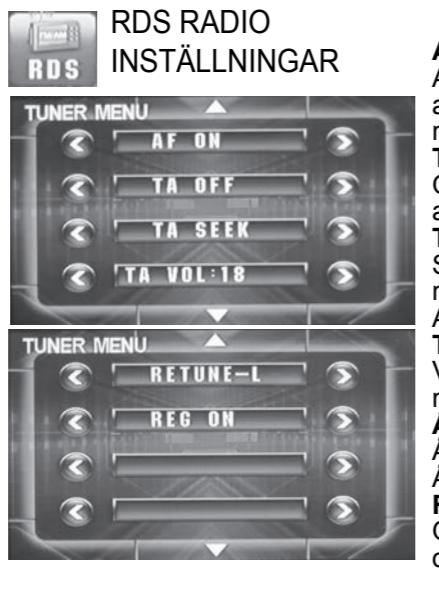
1. Touchpanel
2. Ström på/av
3. Källa; Radio/Skiva/SD-MMC/AUX-in/ Bluetooth
4. DÄMPA – tryck DÄMPA backljuset av skärmen
5. Tryck för att anpassa ljud volymen
6. Tyst, tryck mera än 2 sekunder för komma i LCD av läge
7. Återställ håll



8. Öppna panel/stäng panel. Håll för att tillträda panel menyn
9. Skiva utmatnings knapp
10. Skiva plats. Sätt in Skivan här
11. Indikator. Ljus up när panelen är nere och disken är insatt
12. SD/MMC kort plats

## INSTÄLLNINGAR

## INSTÄLLNINGS MENYN



## AF PÅ/AV

Alternativa frekvens, om PÅ är byter automatiskt till en starkare frekvens med samma bredband.

## TA AV/PÅ

Om PÅ Trafik meddelande kommer avbryta sändningen.

## TA SÖK / ALARM

Sök: automatiskt sök för TA sändning när TA är tillgänglig.

Alarm: Pip ljud när TA är inte tillgänglig

## TA Volym

Volymsinställningar för trafik meddelande.

## Återställ-L / Återställ-S

Återställ-Lång, Återställer efter 90 sek. Återställ-Kort, återställer efter 30 sek.

## REG PÅ/AV

Om PÅ byter till regionala sändningar om tillgänglig.

## GENERELLA INSTÄLLNINGAR



## LJUD PÅ/AV

## PIP PÅ/AV

PIP ljud när anpassning saken på eller av.

## 24 TIMMAR/12 TIMMAR

Sätt tiden skärmen till 12 timmars AM/PM eller 24 timmars.

## TID INSTÄLLNING

Anpassa tiden.

## VOLYM SIST/ANPASSA

SIST: Startar med den sista inställda volym nivån ANPASSA: Startar med volym nivån inställning är AVOL inställning.

A-VOL bara aktiv när VOLYM ANPÄSSNING är vald.

## SPEGEL PÅ/AV

Spegel AV inmatning, använd för parkering kamera.

## PARKERA PÅ/AV

När PÅ spelare en video är bara möjligt om handbroms är på, rekommenderat som detta är en säkerhets inställning.

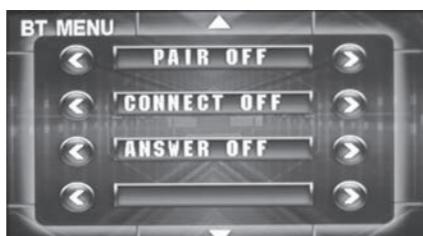
## SUB AV/80Hz/120Hz/160Hz

Sätt subwoofer utgående filter.

## SUB VOLYM

Anpassa Subwoofer volym, om SUB är på.

## BLUETOOTH INSTÄLLNINGAR



## Matcha PÅ/AV

Matchnings funktion på eller av.

## Koppla AUTOMATISKT/AV

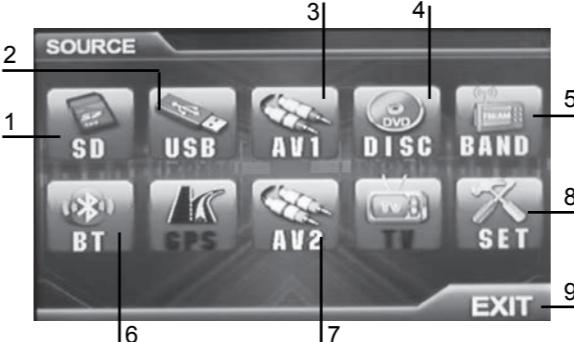
Automatiskt-koppla med telefon när sätter på enheten.

## Svara AUTOMATISKT/AV

Automatiskt svarande av ett inkommende samtal.

## FUNKTION

## KÄLLA VÄLJ



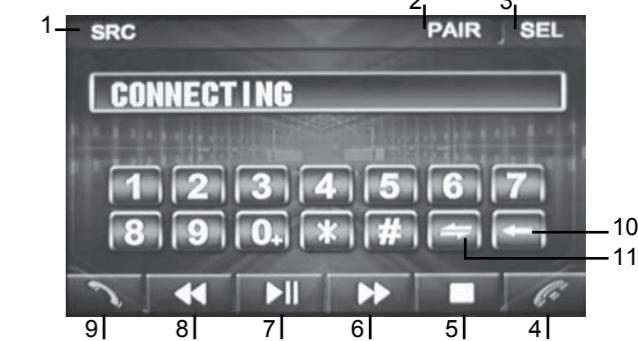
1. SD uppspelning
2. USB uppspelning
3. Byt till AV2
4. Skiva uppspelning
5. Radio
6. Bluetooth funktion
7. Byt till AV1
8. Inställningar meny
9. Ut, återgå till förgående källa
10. Förgående

## VIDEO UPPSPELNING (CD/DVD/USB/SD)



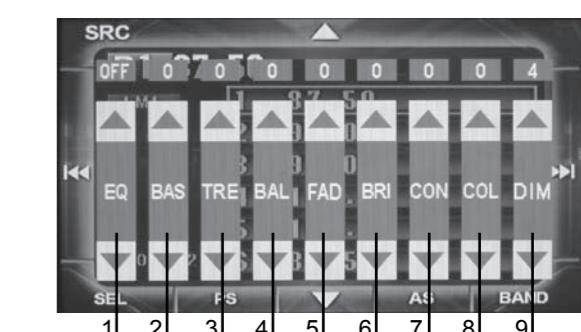
1. Källa välj läge
2. Upp
3. Stopp
4. Nästa
5. Spela/pause
6. Välj undertext
7. Ner
8. Välj ljud
9. Öppna ljud/skärm inställningar
10. Förgående

## BLUETOOTH FUNKTION



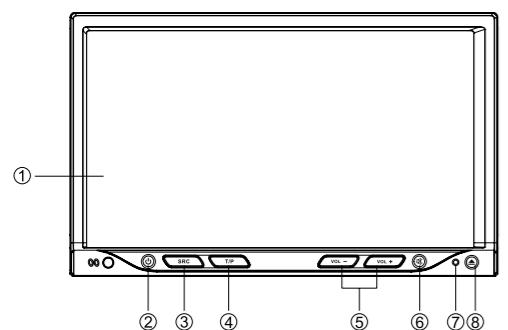
1. Källa välj meny
  2. Starta matcha läge / ut matcha läge
  3. Öppna ljud/skärm inställningar
  4. Avisa samtal / avsluta samtal
  5. Stopp
  6. Nästa
  7. Spela/pause
  8. Förgående
  9. Svara samtal
  10. Backa
  11. Överför samtal tillbaka till mobil telefon
- Matchning:**  
Sätt på Bluetooth funktion på eran telefon och behåll den inom 3 meter av enheten.  
Sätt enheten till Bluetooth läge och välj "matchning".  
Sök för en ny enhet "prology" på eran mobil telefon och välj den.  
**Lösenord är "1234".**  
Om matchningen var framgångsrik Bluetooth ikonen lyser upp och namnet på eran telefon är visad.

## LJUD/SKÄRM INSTÄLLNINGAR

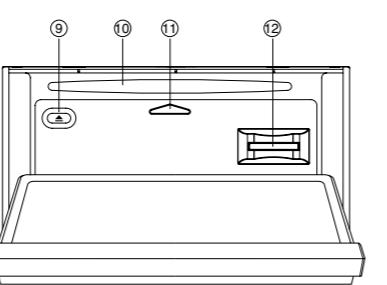


1. Equalizer
2. Bas nivå
3. Diskant
4. Balans Vänster – Höger
5. Fader
6. Ljus styrka
7. Kontrast
8. Färg anpassning
9. DÄMPA backljus

## MCD 883 INSTRUKCJA OBSŁUGI



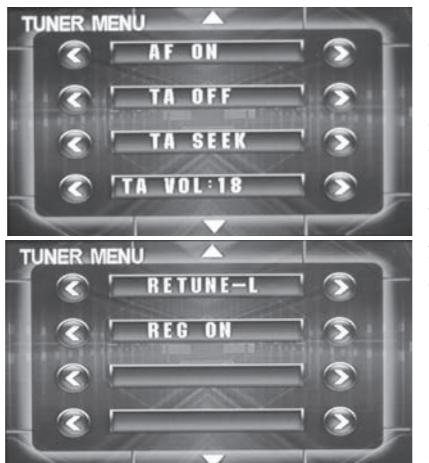
1. Panel dotykowy
2. Zasilanie włączone/wyłączone
3. Funkcja; Radio/Disc/SD-MMC/USB/AUX-in/BlueTooth
4. DIM – Wciśnij przycisk aby podświetlić wyświetlacz
5. Wciśnij aby ustawić poziom głośności
6. Wyciszenie, przyciśnij dłużej niż 2 sekundy aby wyłączyć LCD
7. Przycisk ustawień fabrycznych



8. Otwórz panel / zamknij panel przytrzymaj aby przejść do menu
9. Przycisk wysunięcia płyty
10. Wejście na płytę - tu włożyć płytę
11. Wskaźnik Podświetla się gdy panel jest umieszczony a płytka włożona
12. Wejście na kartę SD/MMC

## USTAWIENIA

## MENU USTAWIEŃ

RDS USTAWIENIA  
TUNERA

## AF WŁĄCZONE/WYŁĄCZONE

Alternatywna częstotliwość, jeśli funkcja jest WŁĄCZONA, częstotliwość automatycznie przełączy się na silniejszą i będzie nadawać tą samą stację radiową.

## TA WŁĄCZONE/WYŁĄCZONE

Jeśli funkcja jest WŁĄCZONA, komunikaty drogowe będą przerywać audycje radiowe.

## TA WYSZUKIWANIE / ALARM

Wyszukiwanie: automatyczne wyszukiwanie stacji radiowej TA podczas gdy funkcja TA jest wyłączona.

Alarm: Sygnał dźwiękowy włączy się gdy funkcja TA jest wyłączona.

## TA GŁOŚNOŚĆ

Ustawienia głośności dla komunikatów drogowych.

## Ponowne strojenie-D / Ponowne strojenie -K

Ponowne strojenie-Długie, strojenie trwa 90 sekund. Ponowne strojenie-Krótkie, strojenie trwa 30 sekund.

## REG WŁĄCZONE/WYŁĄCZONE

Jeśli funkcja jest WŁĄCZONA, wówczas zostaną nadawane audycje regionalne, gdy są one dostępne.

## TRYB GŁOŚNY WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY

## SYGNAŁ DŹWIĘKOWY WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY

Sygnał dźwiękowy zostanie wyemitowany po włączeniu lub wyłączeniu urządzenia

## TRYB 12/24 GODZINNY

Ustaw tryb wyświetlania czasu na 12 godzinny AM/PM lub 24 godzinny.

## USTAWIENIA CZASU

Ustaw czas.

## GŁOŚNOŚĆ POPRzednia/USTAWIENIA

POPRzednia: Odtwarzanie z poprzednio ustawionym poziomem głośności.

USTAWIENIA: Odtwarzanie ustawionego poziomu głośności w ustawieniach A-VOL.

A-VOL – funkcja jest aktywna gdy USTAWIENIA GŁOŚNOŚCI zostały wybrane.

## LUSTERKO WŁĄCZONE/WYŁĄCZONE

Lusterko z wejściem AV, używane dla kamer parkin-gowych.

## PARKOWANIE WŁĄCZONE/WYŁĄCZONE

Jeśli funkcja jest WŁĄCZONA, odtwarzanie obrazu jest wyłącznie możliwe, jeśli ręczny hamulec jest zaciągnięty; jest to zalecone ponieważ są to ustawienia bezpieczeństwa.

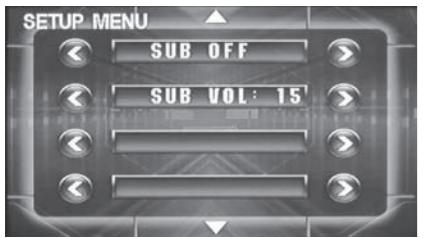
## GŁOŚNIK NISKOTONOWY WŁĄCZONY/80Hz/120Hz/160Hz

Ustaw wyjściowy filtr subwoofera.

## GŁOŚNOŚĆ SUBWOOFERA

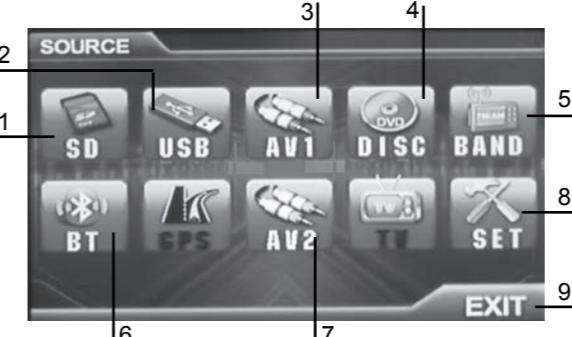
Ustaw głośność subwoofera, jeśli jest on włączony.

## USTAWIENIA OGÓLNE



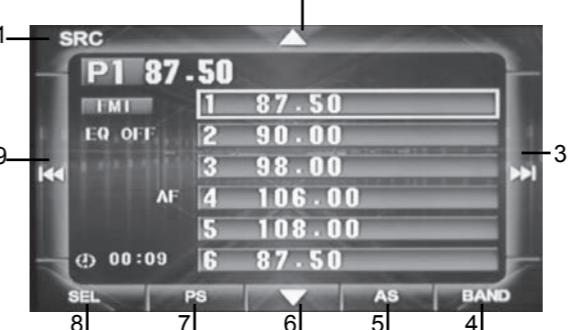
## FUNKCJE

## WYBÓR ŹRÓDŁA



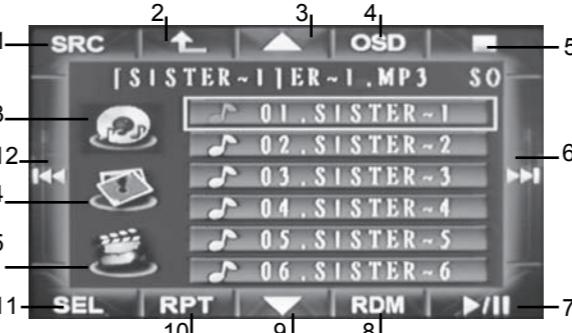
1. Odtwarzanie z karty SD
2. Odtwarzanie z USB
3. Przełączanie na AV2
4. Ustawienia menu AV1
5. Odtwarzanie z płyty
6. Funkcja Bluetooth
7. Przełączanie na AV1
8. Ustawienia menu
9. Wyjście, powrót do poprzedniego źródła
10. Tuner

## TUNER (PASMO)



1. Menu wyboru źródła
2. W górę
3. Następny
4. Wybór PASMO
5. Automatyczne przechowywanie
6. W dół
7. Wyszukiwanie
8. Otwórz ustawienia dźwięku/obrazu
9. Poprzedni

## ODTWARZANIE MP3/WMA/JPEG (CD/DVD/USB/SD)



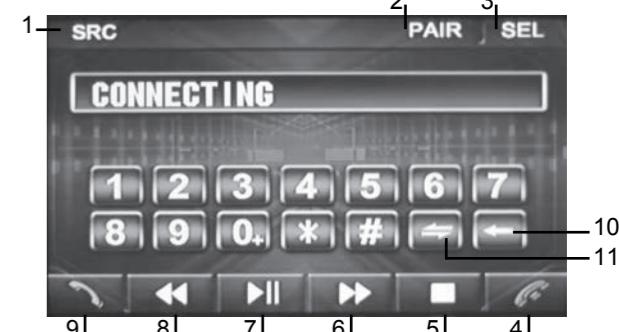
1. Menu wyboru źródła
2. Poprzedni katalog
3. W górę
4. OSD (Tekst Na Wyświetlaczu)
5. Stop
6. Następny
7. Odtwarzanie/wstrzymanie
8. Wybór losowy
9. W dół
10. Tryb powtarzania
11. Otwórz ustawienia dźwięku/wyświetlacza
12. Poprzedni
13. Przeglądaj pliki muzyczne
14. Przeglądaj zdjęcia
15. Odtwarzaj filmy

## ODTWARZANIE VIDEO (CD/DVD/USB/SD)



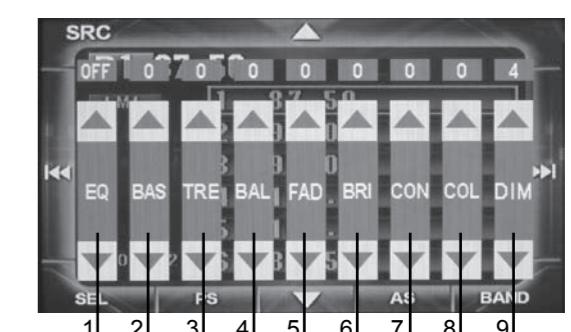
1. Menu wyboru źródła
2. W górn
3. Stop
4. Następny
5. Odtwarzanie/wstrzymanie
6. Wybierz napisy
7. W dół
8. Wybierz dźwięk
9. Otwórz ustawienia dźwięku/wyświetlacza
10. Poprzedni

## FUNKCJA BLUETOOTH

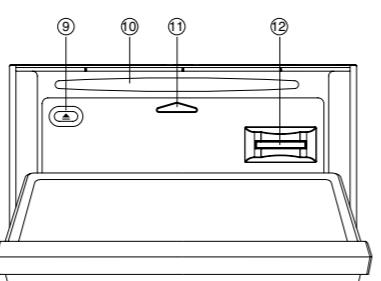
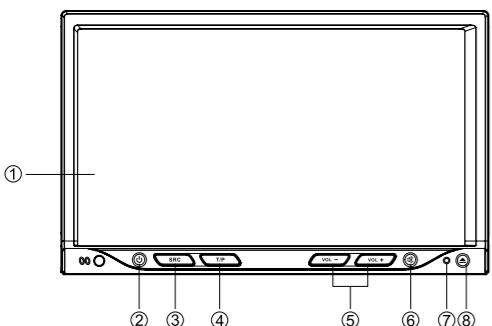


1. Menu wyboru źródła
  2. Rozpocznij tryb synchronizacji / Zakończ tryb synchronizacji
  3. Otwórz ustawienia dźwięku/wyświetlacza
  4. Odrzucanie połączenia / kończenie połączenia
  5. Stop
  6. Następny
  7. Odtwarzanie/wstrzymanie
  8. Poprzedni
  9. Odpowiedź na połączenie
  10. Powrót
  11. Przeniesienie rozmowy na telefon komórkowy
- Synchronizacja:**  
Włącz funkcję Bluetooth na telefonie i przytrzymaj go w odległości 3 metrów od urządzenia. Włącz w urządzeniu funkcję Bluetooth i wybierz "synchronizację". Wyszukaj nowe urządzenie na telefonie oraz je wybierz.
- Domyślne hasło "1234":**  
Jeśli proces synchronizacji zakończy się sukcesem, symbol Bluetooth podświetli się, następnie ukaże się nazwa telefonu.

## USTAWIENIA DŹWIĘKU/WYŚWIETLACZA



1. Korektor graficzny
2. Poziom basów
3. Wysokie tony
4. Regulacja balansu lewy-prawy
5. Regulacja przed-tyl kolorów
6. Jasność
7. Kontrast
8. Ustawienia
9. Podświetlanie



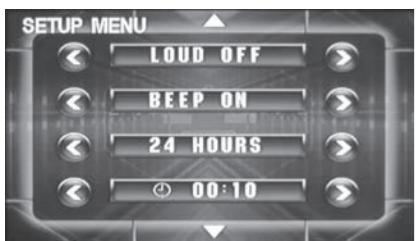
1. Dotykový panel
2. Vypínač
3. Zdroj; rádio/disk/SD-MMC/USB/vstup AUX/Bluetooth
4. DIM – Ak chcete zapnúť podsvietenie obrazovky, stlačte DIM
5. Stlačte, ak chcete nastaviť úroveň hlasitosti
6. Vypnúť zvuk. Ak chcete vstúpiť do režimu vypnutej LCD obrazovky, stlačte dĺhšie ako 2 sekundy
7. Otvor na resetovanie

## NASTAVENIA

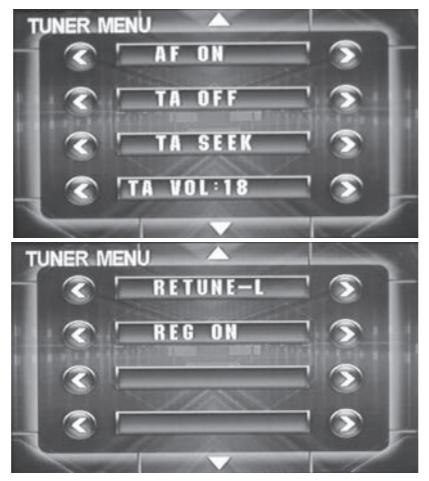
### PONUKA NASTAVENIA



### VŠEOBECNÉ NASTAVENIA



### NASTAVENIA RDS TUNERA



#### AF ON/OFF (ZAPNUTIE/VYPNUTIE AF)

Alternatívna frekvencia, ak je táto funkcia na ON (ZAPNUTÁ), zariadenie sa automaticky prepne na súčasnú frekvenciu s rovnakým vysielaním.

#### TA ON/OFF (ZAPNUTIE/VYPNUTIE TA)

Ak je táto funkcia na ON (ZAPNUTÁ), vysielanie bude prerušované dopravnými informáciami.

#### TA SEEK / ALARM (VYHĽADÁVANIE TA/ALARM)

Seek (Vyhľadávať): Automatické vyhľadanie vysielania dopravných správ, ak nie sú dopravné správy k dispozícii.

Alarm: Zvuk pípnutia ak nie sú k dispozícii dopravné správy.

#### TA Volume (Hlasitosť TA)

Nastavenie hlasitosti dopravných správ.

#### Retune-L / Retune-S

(Preladenie – D/Preladenie – K) Dlhé preladenie, prelaďuje po 90 sekundách.

Krátké preladenie, prelaďuje po 30 sekundách.

#### REG ON/OFF (REG. ZAP./VYP.)

Ak je táto funkcia na ON (ZAPNUTÁ), zariadenie prepne na regionálne vysielanie, ak je k dispozícii.

#### LOUD ON/OFF (ZVUK ZAP./VYP.)

#### BEEP ON/OFF (ZAPNUTIE/VYPNUTIE PÍPANIA)

Pri zapnutí alebo vypnutí položky sa ozve zvuk pípnutia.

#### 24 HOURS/12 HOURS (24 HODÍN/12 HODÍN)

Čas displeja nastavte na 12 hodín AM/PM alebo na 24 hodín.

#### TIME SET (NASTAVENIE ČASU)

Nastavenie času.

#### VOL LAST/ADJUST (POSL. HLAS/NASTAVENIE)

LAST (POSLEDNÝ): Zariadenie sa spustí s posledne nastavenou hlasitosťou.

ADJUST (NASTAVENIE): Spustí sa na úrovni hlasitosti nastavenou v nastavení AVOL.

Funkcia A-VOL je aktívna iba ak je vybraná možnosť VOL ADJUST.

#### MIRROR ON/OFF (ZAP./VYP. ZRKADLO)

Odzrkadluje AV vstup používaný pre parkovacie kamery.

#### PARKING ON/OFF (ZAP./VYP. PARKOVANIE)

Ak je táto funkcia nastavená na ON (ZAPNUTÁ), prehrávanie videa je možné iba vtedy, ak je zatiahnutá ručná brzda. Túto funkciu vám odporúčame z bezpečnostných dôvodov zapnúť.

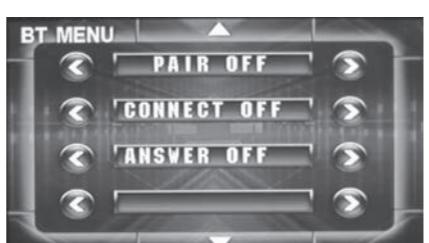
#### SUB OFF (SUB. VYP.)/80Hz/120Hz/160Hz

Nastavenie výstupného filtra subwoofera.

#### SUB VOL (HLAS SUB)

Ak je funkcia SUB zapnutá, môžete tu nastaviť hlasitosť.

### NASTAVENIA BLUETOOTH



#### PAIR ON/OFF (PÁROVANIE ZAP./VYP.)

Zapnutie alebo vypnutie funkcie párovania.

#### Connect AUTO/OFF (AUTO./VYP. pripojenie)

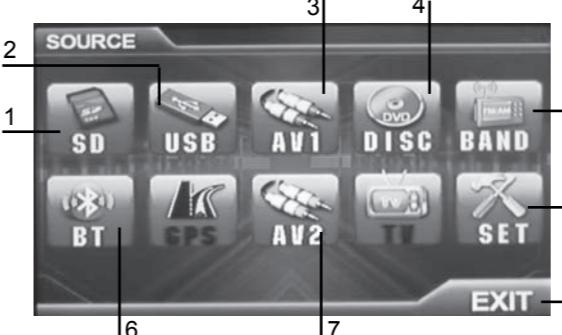
Automatické pripojenie telefónu po zapnutí jednotky.

#### Answer AUTO/OFF (AUTO/VYP. prijatie)

Automatické prijatie prichádzajúceho hovoru.

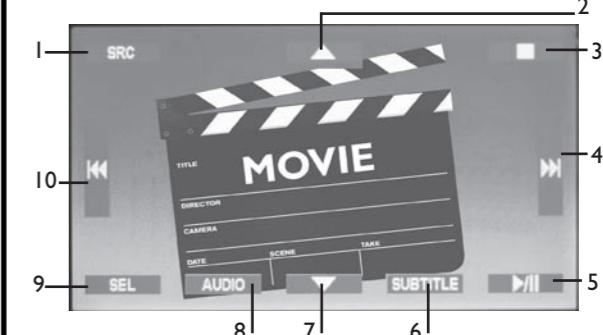
## FUNKCIE

### VÝBER ZDROJA



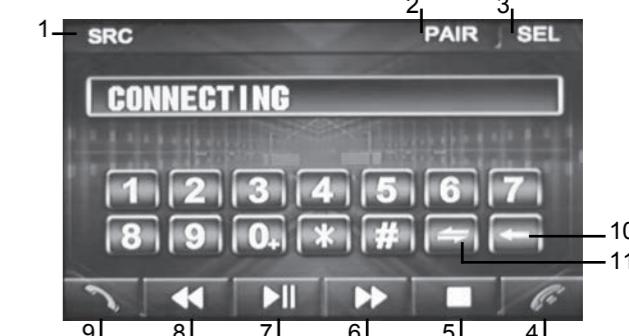
1. SD prehrávanie
2. USB prehrávanie
3. Prepnúť na AV1
4. Prehrávanie disku
5. Tuner
6. Funkcia Bluetooth
7. Prepnúť na AV2
8. Ponuka nastavenia
9. Opustiť, vrátiť k poslednému zdroju
10. Otvor na SD/MMC kartu
11. Indikátor. Rozsvieti sa, keď je panel dole a vy vložíte disk.
12. Otvor na SD/MMC kartu

### PREHRÁVANIE VIDEA (CD/DVD/USB/SD)



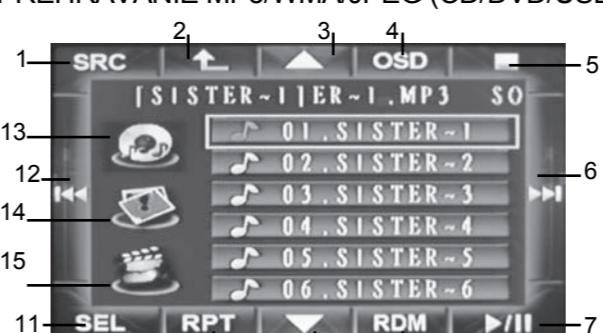
1. Ponuka výberu zdroja
2. Hore
3. Zastavíť
4. Ďalej
5. Prehrať/pozastavíť
6. Vybrať titulky
7. Dole
8. Vybrať zvuk
9. Nastavenie otvoreného zvuku / monitora
10. Predchádzajúce

### FUNKCIA BLUETOOTH



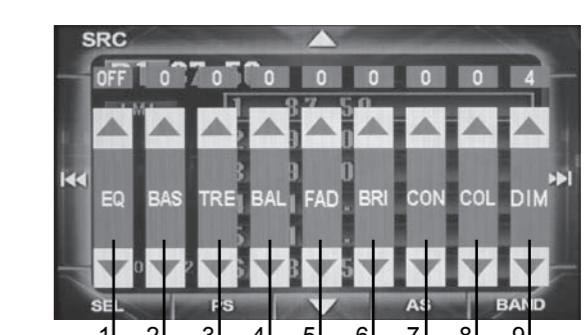
1. Ponuka výberu zdroja
  2. Spustiť režim spárovania/Opustiť režim spárovania
  3. Nastavenie otvoreného zvuku/monitora
  4. Odmetnuť hovor/Ukončiť hovor
  5. Zastavíť
  6. Ďalej
  7. Prehrať/pozastavíť
  8. Predchádzajúce
  9. Zodvihnutý hovor
  10. Vrátiť späť
  11. Prenesenie konverzácie späť do mobilného telefónu
- Spárovanie:** Zapnite funkciu Bluetooth vo svojom mobilnom telefóne a mobilný telefón udržujte do 3 metrov od jednotky. Jednotku nastavte do režimu Bluetooth a vyberte „pair“ (spárovať). Vyhľadajte nové zariadenie „prology“ vo svojom mobilnom telefóne a vyberte ho. **Heslo je „1234“.** Ak bolo spárovanie úspešné, rozsvieti sa ikona Bluetooth a zobrazí sa názov vášho telefónu.

### PREHRÁVANIE MP3/WMA/JPEG (CD/DVD/USB/SD)

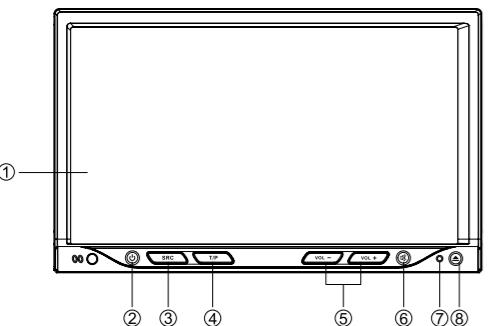


1. Ponuka výberu zdroja
2. Predchádzajúci
3. Nasledujúci
4. OSD (displeja na obrazovke)
5. Zastavíť
6. Ďalej
7. Prehrať/pozastavíť
8. Predchádzajúce
9. Zodvihnutý hovor
10. Opakovanie
11. Nastavenie otvoreného zvuku/monitora
12. Predchádzajúce
13. Pozriet hudobné súbory
14. Prehrať obrazové súbory
15. Prehrať súbory s filmami

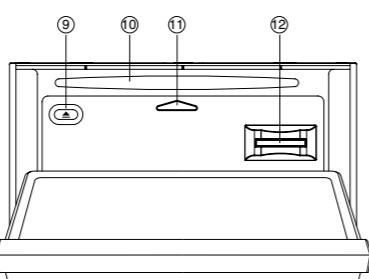
### NASTAVENIE ZVUKU/MONITORA



1. Ekvalizér
2. Úroveň basov
3. Výšky
4. L'avé – pravé vyrovnanie
5. Prelínač
6. Jas
7. Kontrast
8. Nastavenie farby
9. Tlmené podsvietenie



- Πίνακας Αφής
- Τροφοδοσία on/off
- Πηγή: Ράδιο/Disc/SD-MMC/USB/AUX-in/BlueTooth
- DIM – Πίεστε για να ΣΒΗΣΕΙ απαλά ο οπίσθιος φωτισμός της οθόνης
- Πίεστε για να ρυθμίσετε την ένταση
- Σύγαση. Κρατήστε πατημένο για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα για να σβήσετε την οθόνη LCD



- Εσοχή Μηδενισμού Ρυθμίσεων
- Άνοιγμα Πίνακα / Κλείσιμο Πίνακα. Κρατήστε πατημένο για να ξεκινήσετε το μενού στον πίνακα
- Πλήκτρο Εξαγωγής Δίσκου.
- Εσοχή Εισαγωγής Δίσκου. Εισάγετε το δίσκο εδώ.
- Ένδειξη. Ανάβει όταν ο πίνακας είναι κλειστός και έχετε εισάγει το δίσκο.
- SD/MMC υποδοχή κάρτας

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

### ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ



### ΓΕΝΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ



### ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ RDS ΤΙΟΥΝΕΡ



#### AF ON/OFF

Εναλλακτική συχνότητα. Εάν είναι σε λειτουργία (ON), γίνεται αυτόματη μετάβαση σε πιο δυνατή συχνότητα για την ίδια μετάδοση.

#### TA ON/OFF

Εάν είναι σε λειτουργία (ON) διακόπτεται η μετάδοση για Κυκλοφοριακές Ανακοινώσεις.

#### ΤΑ SEEK / ALARM (ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ / ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ)

Αναζήτηση: αυτόματη αναζήτηση για μετάδοση Κυκλοφοριακών Ανακοινώσεων όταν η συγκεκριμένη λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη.  
Συναγερμός: Ηχητική Ειδοποίηση όταν οι Κυκλοφοριακές Ανακοινώσεις (TA) δεν είναι διαθέσιμες.

#### Ένταση TA (Κυκλοφοριακών Ανακοινώσεων)

Ρύθμιση Έντασης για τις Κυκλοφοριακές Ανακοινώσεις.

#### Επανασυντονισμός-L / Επανασυντονισμός-S

Επανασυντονισμός-Μακρύς, συντονίζει μετά από 90 δευτ. Επανασυντονισμός-Σύντομος, συντονίζει μετά από 30 δευτ.

#### REG ON/OFF

Εάν είναι σε λειτουργία (ON) μεταβαίνει στην τοπική μετάδοση εάν είναι διαθέσιμη.

#### (ΔΥΝΑΤΟΣ ΗΧΟΣ) LOUD ON/OFF (ΗΧΗΤΙΚΗ ΣΗΜΑΝΣΗ) BEEP ON/OFF

Ηχητική Σήμανση όταν θέτετε εντός/εκτός λειτουργίας τη συσκευή.

#### 24 ΩΡΕΣ/12 ΩΡΕΣ

Ρύθμιση τρόπου προβολής της ώρας σε μορφή 12 ωρών (ΠΜ/ΜΜ) ή 24 ωρών.

#### ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ

Ρύθμιση της ώρας.

#### ΕΝΤΑΣΗ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ/ΡΥΘΜΙΣΗ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ: Ξεκινάει με την ένταση στο επίπεδο που χρησιμοποιήθηκε τελευταία φορά.

#### ΡΥΘΜΙΣΗ:

Ξεκινάει με την ένταση στο επίπεδο ρύθμισης AVOL.

#### A-VOL (ΡΥΘΜ. ΕΝΤΑΣΗΣ)

είναι σε λειτουργία όταν έχετε επιλέξει VOL ADJUST.

#### ΚΑΘΡΕΦΤΗΣ ΟΝ/OFF

Προβάλει το είδωλο από την οπτικοακουστική είσοδο, που χρησιμοποιείται από την κάμερα παρκαρίσματος.

#### ΠΑΡΚΙΝΓΚ ΟΝ/OFF

Όταν είναι σε λειτουργία, η αναπαραγωγή βίντεο είναι εφικτή, μόνο εάν έχετε δέσει το χειρόφρενο για λόγους ασφαλείας.

#### SUB OFF/80Hz/120Hz/160Hz

Ρύθμιση του φίλτρου εξόδου του subwoofer.

#### SUB VOL

Ρύθμιση της έντασης του subwoofer, εάν βρίσκεται σε λειτουργία.

### ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ BLUETOOTH



#### ΖΕΥΞΗ ON/OFF

Λειτουργία ζεύξης on / off (σε λειτουργία ή εκτός).

#### ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ/ΟFF

(εκτός λειτουργίας)  
Αυτόματη σύνδεση με το τηλέφωνο όταν ξεκινάτε τη συσκευή.

#### Αυτόματη ΑΠΑΝΤΗΣΗ/ΟFF

(εκτός λειτουργίας)  
Αυτόματη απάντηση εισερχόμενης κλήσης.

#### SRC

Ισοσταθμιστής (Βαθμιάριο Σβήσιμο)

Επίπεδο Μπάσινγκ

Πρίμα

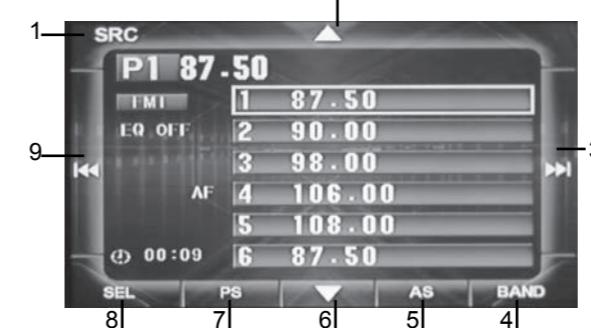
Κατανομή Ισορροπίας αριστερά - δεξιά

### ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΗΓΗΣ



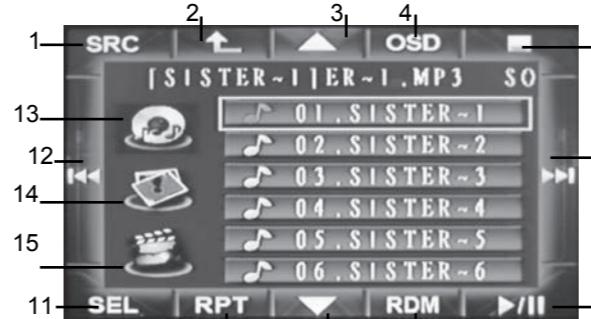
- Αναπαραγωγή SD
- Αναπαραγωγή USB
- Μετάβαση στο AV1
- Αναπαραγωγή Δίσκου
- Τιούνερ
- Λειτουργία BlueTooth
- Μετάβαση στο AV2
- Μενού Ρυθμίσεων
- Έξοδος, επιστροφή στην πιο πρόσφατη πηγή
- Εξόδιο

### TUNER (BAND)



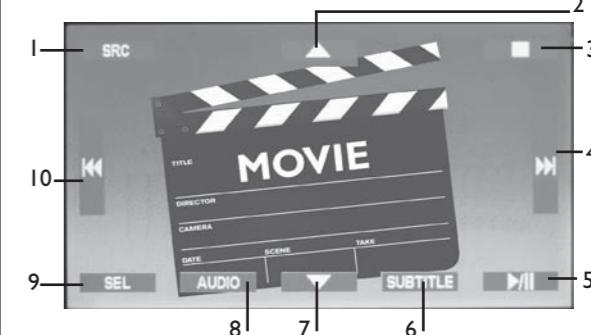
- Μενού Επιλογής Πηγής
- Επάνω
- Επόμενο
- Επιλογή ΜΠΑΝΤΑΣ
- Αυτόματη Αποθήκευση
- Κάτω
- Προκαθορισμένη Ανίχνευση
- Άνοιγμα Ήχου/Ρύθμιση οθόνης
- Προηγούμενο

### MP3/WMA/JPEG ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ (CD/DVD/USB/SD)



- Μενού Επιλογής Πηγής
- Προηγούμενος Κατάλογος
- Επάνω
- ΟΣΔ
- ΣΤΟΠ
- Επόμενο
- Αναπαραγωγή παύση
- Αρχείων Εικόνων
- Αναπαραγωγή Αρχείων Ταινίας
- Κάτω
- Επανάληψη
- Άνοιγμα Ήχου/ρύθμιση οθόνης
- Προηγούμενο
- Προβολή Μουσικών Αρχείων
- Αναπαραγωγή Αρχείων Εικόνων
- Αναπαραγωγή Αρχείων Ταινίας

### ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΒΙΝΤΕΟ (CD/DVD/USB/



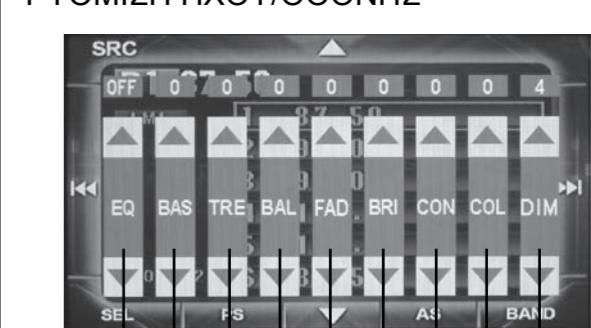
- Μενού Επιλογής Πηγής
- Επόμενο
- Στοπ
- Επόμενο
- Αναπαραγωγή/παύση
- Επιλογή Υπότιτλου
- Κάτω
- Επιλογή Ήχου
- Άνοιγμα Ήχου/ρύθμιση οθόνης
- Προηγούμενο

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH



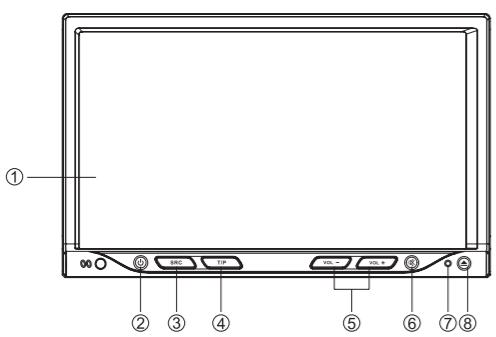
- Μενού Επιλογής Πηγής
  - Έναρξη Διαδικασίας
  - Ζεύξης / Έξοδος από την κατάσταση ζεύξης
  - Άνοιγμα Ήχου/ρύθμιση οθόνης
  - Απόρριψη κλήσης/λήξη κλήσης
  - Στοπ
  - Επόμενο
  - Αναπαραγωγή/παύση
  - Προηγούμενο
  - Απάντηση κλήσης
  - Backspace (πλήκτρο επιστροφής)
  - Μεταφορά συζήτησης στο κινητό τηλέφωνο
- Ζεύξη:**  
Ξεκινήστε τη λειτουργία BlueTooth στο τηλέφωνο σας και κρατήστε το εντός 3 μέτρων από τη συσκευή. Βάλτε τη συσκευή στην κατάσταση Bluetoot και επιλέξτε "ζεύξη". Η συσκευή σας θα εμφανιστεί με την ένδειξη "prologue" στο κινητό σας τηλέφωνο. Επιλέξτε τη μόλις εμφανιστεί. Το συνθηματικό είναι "1234". Εάν η ζεύξη έγινε με επιτυχία το εικονίδιο του Bluetoot θα ανάψει και θα εμφανιστεί το όνομα του τηλεφώνου σας.

### ΡΥΘΜΙΣΗ ΗΧΟΥ/ΟΘΟΝΗΣ

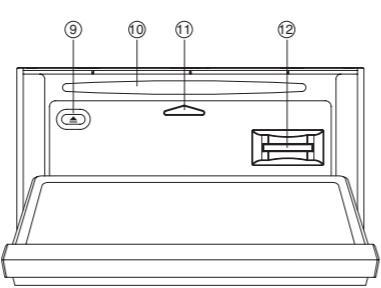


- Ισοσταθμιστής
  - Επίπεδο Μπάσινγκ
  - Πρίμα
  - Κατανομή Ισορροπίας αριστερά - δεξιά
  - Μειωτής (Βαθμιάριο Σβήσιμο)
  - Φωτεινότητα
  - Αντίθεση
  - Χρωματική
- Προσαρμογή φωτισμού

## MCD 883 QUICKSTART GUIDE



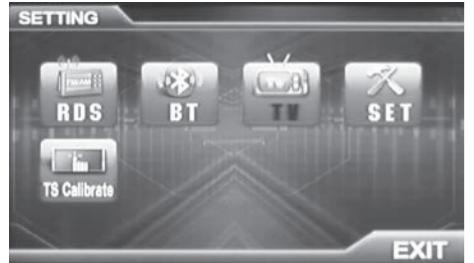
1. Touch panel
2. In- / uitschakelen
3. Bron; Radio/Disc/SD-MMC/USB/AUX-in/Bluetooth
4. DIM - Druk om het licht van het scherm te dimmen
5. Druk om het volume aan te passen
6. Houd deze knop 2 sec vast voor de LCD off modus
7. Reset



8. Openen/sluiten paneel. Houd de knop vast voor het paneel menu
9. Disc eject knop
10. Disc slot. Ingang voor disc
11. Indicator. Licht op wanneer het paneel omhoog is en er een disc in de unit is geplaatst.
12. SD/MMC kaartlezer

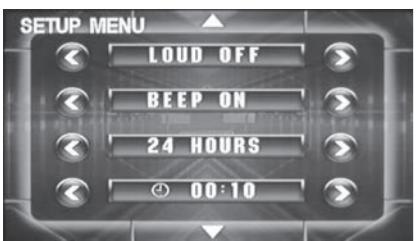
## INSTELLINGEN

## MENU INSTELLINGEN

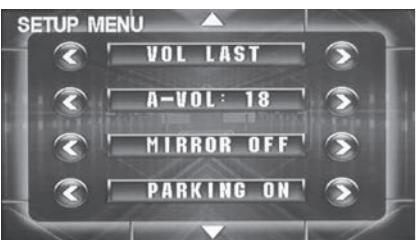
RDS RADIO  
INSTELLINGEN

**AF AAN/UIT**  
Alternative frequency, als dit is geselecteerd zoekt de radio automatisch naar een betere ontvangst van hetzelfde radiostation.  
**TA AAN/UIT**  
Bij ON, zal voor verkeersinformatie (Traffic Announcements) de muziek onderbreken.  
**TA ZOEK / ALARM**  
Seek: zoekt automatisch voor TA uitzendingen wanneer TA niet beschikbaar is.  
Alarm: Beep geluid wanneer TA niet beschikbaar is.  
**TA Volume**  
Volume instelling voor verkeersinformatie  
**Retune-L / Retune-S**  
Retune-Long, retuned na 90sec.  
Retune-Short, retuned na 30sec.  
**REG AAN/UIT**  
Bij ON schakelt de unit over naar regionale uitzending indien beschikbaar.

## ALGEMENE INSTELLINGEN



**LOUD AAN/UIT**  
**BEEP AAN/UIT**  
Beep geluid wanneer een item wordt aangepast.  
**24 UURS/12 UURS AANDUIDING**  
Zet de tijd als 12 uurs AM/PM of 24 uurs.



**TIJD INSTELLEN**  
Tijd aanpassen  
**VOL LAST/ADJUST**  
LAST: Start met het laatst ingestelde volume level  
ADJUST: Start met het volume, ingesteld in A-VOL instellingen.

**A-VOL** alleen actief wanneer VOLADJUST is geselecteerd

**MIRROR AAN/UIT**  
Spiegelt de AV ingang, te gebruiken met parkeer camera's



**PARKING AAN/UIT**  
Bij ON speelt een video alleen wanneer de handrem is aangetrokken, aanbevolen aangezien het een veiligheidinstelling is.

**SUB OFF/80Hz/120Hz/160Hz**

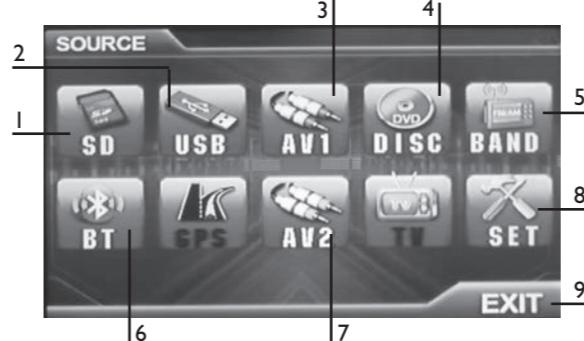
Stel hiermee het subwoofer uitgangfilter in.

**SUB VOL**

Pas hiermee het subwoofer volume aan, als SUB ingeschakeld is.

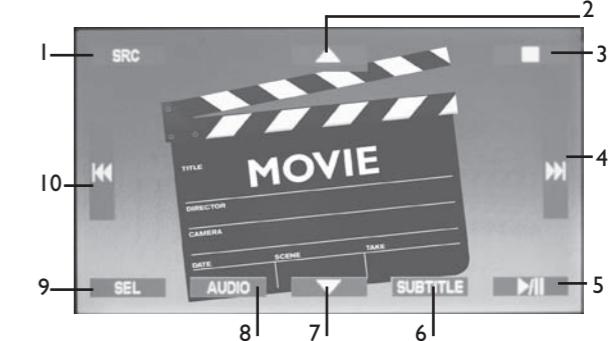
## FUNCTIES

## BRON SELECTEREN



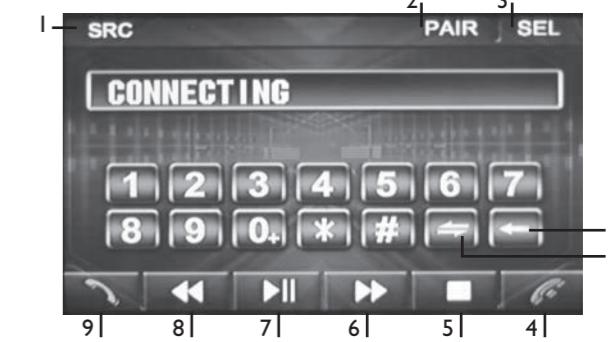
1. SD afspelen
2. USB afspelen
3. Schakelen naar AV1
4. Instellingen menu
5. Disc afspelen
6. Radio
7. Bluetooth functie
8. Schakel naar AV2
9. Exit, terug naar laatste bron
10. Vorige
11. Neer
12. Selecteer audio
13. Open geluid/beeld setup
14. Selecteer ondertitel
15. Vorige

## VIDEO AFSPelen (CD/DVD/USB/SD)



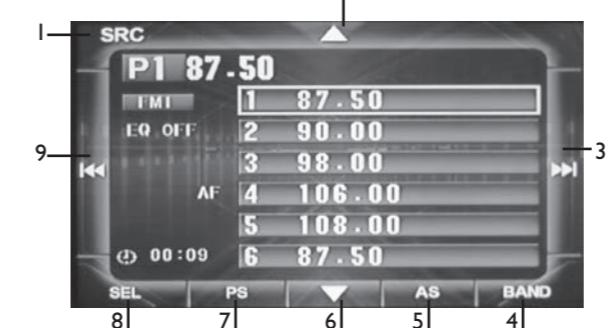
1. Bron selectie menu
2. Op
3. Stop
4. Volgende
5. Afspeelen/pauze
6. Selecteer ondertitel
7. Neer
8. Selecteer audio
9. Open geluid/beeld setup
10. Vorige

## BLUETOOTH FUNCTIE



1. Bron selectie menu
  2. Start pair modus / Verlaat pair modus
  3. Open geluid/monitor setup
  4. Wijs oproep af / beeindig gesprek
  5. Stop
  6. Volgende
  7. Afspeelen/pauze
  8. Vorige
  9. Beantwoord oproep
  10. Backspace
  11. Zet het gesprek terug naar de telefoon
- Pairen:**  
Schakel de Bluetooth functie van de telefoon in en hou deze binnen 3m van de unit. Kies de Bluetooth modus op de unit en selecteer "pair". Zoek met de telefoon naar nieuwe apparaten en selecteer "pology". **Code is "1234"**. Zodra paren gelukt is verschijnt het Bluetooth icoon en wordt de naam van uw telefoon weergegeven.

## RADIO (BAND)



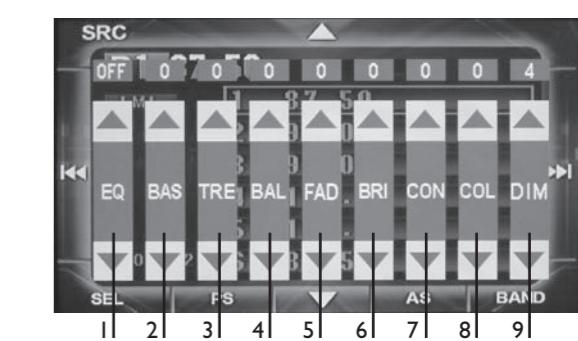
1. Bron selectie menu
2. Op
3. Neer
4. BAND selectie
5. Automatisch opslaan
6. Neer
7. Voorinstellingen scan
8. Open geluid/beeld setup
9. Vorige

## MP3/WMA/JPEG AFSPelen (CD/DVD/USB/SD)



1. Bron selectie menu
2. Vorige folder
3. Op
4. OSD (On Screen Display)
5. Stop
6. Volgende
7. Afspeelen/pauze
8. Willekeurig (random)
9. Neer
10. Herhalen
11. Open geluid/beeld setup
12. Vorige
13. Geef muziekfiles weer
14. Geef afbeeldingen weer
15. Geef videofiles weer

## GELUID/BEELD SETUP



1. Equalizer
2. Bass level
3. Treble
4. Balans links-rechts
5. Fader
6. Helderheid
7. Contrast
8. Kleur aanpassing
9. DIM verlichting